

H  
56  
4160  
R

# ALMÁTICA



15 DE SETIEMBRE 1934



VALE  
**30**  
CENTIMOS

\$\$

# TORRENS

## FABRICA DE CONFITES

TELEFONO 2137

APARTADO 60

Montada con los últimos adelantos de la Industria  
Fabricación de toda clase de confituras  
Ordenes a toda la República y fuera de ella  
La única fábrica que hasta hoy cumple y despacha  
sus compromisos

Situada en la Cuesta de Moras  
SAN JOSE, COSTA RICA

# Donde ROBERT

## toda su ROPA

TELEFONO 2081

## Si necesita un CARRIEL

por **₡ 500**

consigue el mejor y más bonito en la

## Tienda de Don Narciso

Después del teatro, al terminar su  
paseo o gira de compras, visite el

# SALON CURLING

Lunch, Café, Té y Chocolate  
REFRESCOS Y HELADOS

Los sábados tamales especiales  
Pruebe nuestro PAN ALEMAN

TELEFONO No. 4205

Local Contiguo al Almacén "Feoli"

## La crisis nos ha enseñado a ser previsores

*El primer acto del hombre previsor debe ser el de proteger el  
porvenir de su familia con una póliza de seguro de vida del*

# BANCO NACIONAL DE SEGUROS

Nuestras Pólizas se adaptan a todas las circunstancias

Aseguramos desde 0 á 61 años de edad

Dirección  
y Administración  
a cargo de  
Esther de Lefrank

OFICINA: 50 vs. al Este  
de la Imprenta Alsina,  
Frente Foto Hernández,  
Casa No. 336

# ALMA TICA

REVISTA ILUSTRADA

Teléfono

- Colaboración nacional y extranjera - Apartado 684

Guillermo Tristán  
Redactor Social

En homenaje a nuestra fecha nacional, nada parece tan justo como recordar aquellas palabras del ilustre Juan Rafael Mora, pronunciadas en una de las ocasiones más memorables que recuerda nuestra Patria Historia

Era el día doce de mayo del año de 1857. Las tropas, victoriosas, llegaron a La Garita del Río Grande, en donde las esperaba con su Estado Mayor, el Benemérito Presidente de la República, don Juan Rafael Mora.

El grupo de valientes que regresaban a sus hogares, tuvo el honor de escuchar las siguientes palabras, dichas por el Jefe de la Nación, en nombre de la Patria:

“Soldados: Vengo a recibirlos con el orgullo y el amor con que un padre vuelve a ver a sus hijos vencedores.

Cien veces he querido marchar a vuestra lado; pero sagrados deberes para con la República y aun más para con vosotros, que sois su potente escudo, me han detenido.

Yo he velado sin cesar por vuestra suerte; he pensado, he soñado con vosotros; he padecido al figurarme vuestros padecimientos y peligros; me he colmado de júbilo con vuestras acciones, y lleno de fe he esperado siempre el triunfo, contento con vuestra per-

severancia y dignos caudillos, con la santidad de la causa centroamericana y la visible protección divina.

Sed bienvenidos a esta patria idolatrada que tanto os debe, y que, —yo os lo prometo—, sabrá recompensar vuestros servicios.

Volved al lado de vuestras caras familias, que os esperan con lágrimas de alegría; al lado del jefe que os admira a quien habéis sostenido, para honor y salvación de Centro América, desde el triunfo ejemplar de Santa Rosa hasta conquistar en Rivas la última decisiva victoria.

Trocad el fusil por vuestro arado, pero conservadle siempre para defender la ley, la concordia nacional, que es nuestra fuerza, y la patria centroamericana. Reconocimiento a nuestros dignos aliados y a los que desde aquí han cooperado a vuestro sostén. Perdón y hospitalidad generosa a los vencidos. Veneración sagrada a los mártires de nuestra libertad.

Abrazando a vuestro General os abrazo a todos con viva emoción, y os repito: “Sed bienvenidos, hijos, los más ilustres de Costa Rica, para ser perpetuamente, como hasta hoy, en paz y en guerra, ejemplo de honradez y patriotismo!”

JUAN R. MORA”

## La Independencia de Costa Rica

*Saludemos entusiastas e inclinemos respetuosos nuestras frentes ante los venerandos nombres de Mora, Lombardo, Peraltas, Rodríguez, Bonilla, Oreamuno, Ramírez, Gallegos, Barroeta, Osejo, Escalante, Calvo, Pinto, Aguilar y Presbíteros Alvarado, Carrillo, Madrid, del Castillo, Alfaro, Castros y cien otros cuyos hechos no debieran borrarse de nuestros patrios recuerdos. entre los cuales la propia modestia no puede hacerme incurrir en la injusticia de olvidar al autor de mis días, elocuente y enardecido patriota don Joaquín de Yglesias, alma que fue junto con el egregio José Santos Lombardo, de la primera Junta Gubernativa, del Muy Noble y Leal Ayuntamiento de Cartago, y de todos los CONCEJOS y ASAMBLEAS, y a cuya pluma experta se deben muchos de los más notables documentos de aquella época memorable.*

FRANCISCO MARIA YGLESIAS

## Los grandes pensamientos de los fundadores de la República

Robespierre, muy ufano, rodeado de cadáveres inocentes, pisando la sangre de sus antagonistas y revestido con el título de sacerdote supremo de la razón, tuvo que dejar repentinamente el incensario en el altar y aras de esta diosa, para subir al patíbulo en manos de sus mismos amigos y cooperadores. Sí; aquella mano oculta que todo lo rige, sabe valerse soberanamente de los designios errados del hombre y le hace sentir el peso de su brazo poderoso cuando en el regazo de

su razón imbécil se juzga más seguro y tranquilo.

Joaquín de Yglesias

\* \*

Costa Rica ha sido censurada, es verdad, por esa especie de independencia o de indiferencia con que ha visto hasta aquí el resto de la República; pero lo cierto y ciertísimo es que al favor de esa apatía o indolencia tan ridiculizada, ha sido y es el consuelo de nuestros vecinos afligidos; no ha corrido nuestra sangre, no han

sido depredados nuestros intereses; ni la casada lloró su soledad y amargura, ni el anciano padre lamentó las desgracias de su cara familia, ni el niño gimió su orfandad.

Rafael Francisco Osejo

\* \*

(Defendiendo a los mulatos).

Nadie ignora que el honor, el premio y la recompensa al mérito son el primer móvil del corazón humano, son el estímulo más poderoso que mueve al hom-

bre a reprimir sus pasiones y a emprender una carrera laboriosa y útil a la patria; pero de este estímulo, de este aliciente han estado privados aquellos hombres que hasta ahora se han mirado con desprecio. En una palabra, yo no encuentro razón para privar del derecho de ciudadanos a aquellos que traen su origen del África, que hablando con más claridad son los que en América se conocen con el nombre de castas; y por el contrario, creo que hay razones de conveniencia y de jus-

ticia muy poderosas para inclinar el ánimo de Vuestra Majestad en favor de aquellos individuos.

*Presb. Florenrio del Castillo*

\* \* \*

Si hasta ahora la desunión y diversidad de opiniones han obstaculado los progresos de la América septentrional, parece ser llegado el caso de asegurar la suerte futura de los pueblos que descansan en los padres de la patria. Yo comprendo que Guatemala y sus provincias reunidas a ella, pueden componer una nación bastante capaz de sostenerse y ocupar un lugar considerable entre los gobiernos de la América, Europa, etc.; pero nada se podrá lograr entretanto que la nación

entera, unida a un solo objeto, no se dedique a tratar con firmeza y confianza sobre sus verdaderos intereses; porque mientras haya divergencia y contradicciones, en vano se trabaja, sin la lisonjera esperanza de que las provincias reposen en los brazos de la paz y del buen orden... Costa Rica, con su prudente neutralidad, no influye en perjuicio de ninguna provincia; goza de un gobierno nivelado, justo y liberal, y saldrá más airosa que todas las provincias en su último resultado.

*Victor de la Guardia*

\* \* \*

(A los soldados del 42). No os olvidéis que el contrario cuando se rinde deja de ser un enemigo

y pasa solamente a ser un hombre en la desgracia, tendele una mano protectora y ejerced en todas vuestras fatigas las virtudes de que siempre se hallan adornados los que, como vosotros, son valientes y filantrópicos. Me habéis proclamado vuestro jefe de armas, y voy a tomar la parte que me corresponde en vuestra causa: ella es justa y por tal circunstancia me hallo decidido a sacrificar en su defensa mis intereses, mi reposo, mi sangre y mi vida misma. Muramos por conservar el crédito del Estado, porque Costa Rica no cometa el crimen de atentar contra los derechos de pueblos soberanos, y porque con ellos no haya más que una alianza fraternal de que resulten los

bienes que hagan feliz a la nación.

*Antonio Pinto*

\* \* \*

El que hace la ley, si después de establecida conoce de su establecimiento resulta algún inconveniente para su ejecución, puede innovarla en todo o en parte pues es ley humana que admite por este principio variación.

*Presbitero Nicolás Carrillo*

\* \* \*

La frivolidad y las grandes concepciones no se alían en una misma cabeza. Los frívolos dan el tono, los profundos dominan.

*Joaquín Bernardo Calvo*

Corrija el funcionamiento de los intestinos y el hígado con el

**Té Medicinal GARFIELD**  
que está hecho de puras hierbas aromáticas

Unico importador  
**Arturo Márquez**  
en EL CAPRICHIO  
Inferior del Mercado  
Teléfono 2-8-8-4  
Apartado 393

## El grito de nuestra Independencia

No conocemos ninguna polémica y librenos Dios de iniciarla en las presentes líneas, la tradición nos hace saber que la independencia de Guatemala el 15 de Setiembre de 1821, fue también la nuestra, y siguiendo las corrientes que se nos enseñaron en la escuela festejaremos el próximo 15 de setiembre, de acuerdo con las voluntades populares, bailes, recepciones, etc., etc.

Proclamada la independencia del Reino Español, en Guatemala, pasaron varios días, mientras llegó a Cartago el correo especial, en que nos mantuvimos adictos a la corona, pero el acta de esta Provincia, separándose del dominio español, no fue firmada sino el 29 de octubre de aquel mismo año, día de nuestra verdadera independencia según el texto del documento que dice:

### Acta de los Ayuntamientos

En la ciudad de Cartago a los veintinueve días del mes de Octubre de mil ochocientos veintinueve, con premisas de las plausibles noticias de haberse jurado la independencia en la capital de México y en la Provincia de Nicaragua, juntos en cabildo extra-

ordinario y abierto el M. N. y L. A. de esta ciudad, los señores Vicario y Cura Rector, el Ministro de Hacienda Pública, innumerables personas de distinción y pueblo, se leyeron los oficios y bando del S. J. P. Superior, don Miguel González Saravia de 11 y 18 del corriente en que conforme al voto de los partidos de Nicaragua se juró en León el día once del mismo la independencia absoluta del Gobierno español y bajo el plan que adopte el imperio mexicano. Habiéndose leído también un manifiesto de Guatemala sobre el verdadero aspecto de su independencia, por unánime voto de todos los circunstantes, se acordó: 1º Que se publique, proclame y jure solemnemen-

te el jueves 1º de Noviembre la Independencia absoluta del Gobierno español: 2º Que absolutamente se observarán la Constitución y leyes que promulgue el Imperio Mexicano, en el firme concepto de que en la adopción de este plan consiste la felicidad y verdaderos intereses de estas Provincias: 3º Que se proceda inmediatamente a recibir el Juramento correspondiente al señor J. P. Subalterno, al M. N. y L. A., al citado señor Vicario don Pedro Alvarado, y cura Rector, y al Ministro de Hacienda Pública don Manuel García Escalante, y según el artículo 1º a toda autoridad: 4º Que este acuerdo con inserción de los artículos del bando del S. J. P. Superior se publique

por bando: 5º Inmediatamente prestó el S. J. Político Subalterno el juramento en manos del Sr. Alcalde 1º y el M. N. A., Vicario Eclesiástico, Cura Rector, Eccos. presentes y teniente de Hacda. en manos del citado S. Jefe. Lo firmaron los S. S. abajo suscritos ante mí el infrascrito Secretario lo que certifico. — Juan Manuel de Cañas. — Pedro José Alvarado. — José Joaquín de Alvarado. Santiago Bonilla. — José Mercedes Peralta. — Manuel García Escalante. — José Stos. Lombardo. — Raf. Franco. Osejo, Leg. por Ujarrás. — Gregorio José Ramírez, Leg. por Alajuela. — Juan de los Santos Madriz, Legado por San José. — Cipriano Pérez, Legado por Heredia. — Bernardo Rodríguez, Legado por Barba. — Nicolás Carazo. — Manuel de la Torre. — Joaq. Oreamuno. — Salvador Oreamuno. — Pedro José Carazo. — Manl. José de Bonilla. — Narciso Esquivel. — Franco. Sáenz. — Félix Oreamuno. — José María de Peralta. — Manuel María de Peralta. — Tranquilino de Bonilla. — Vicente Fábrega, como Delegado de los Ayuntamientos de Bagaces. — Miguel de Bonilla. — Joaquín Carazo, Secretario de Cabº

# SASTRERIA PARIS

## Confección de su Traje

# ¢ 30.00

75 varas al Este del Teatro América  
Frente Funeraria Campos

# Licenciado don Braulio Carrillo

Cuando se habla o se rinde homenaje a la Patria, volviendo los ojos al pasado, cuando Costa Rica entraba a la vida soberana, se destaca la figura del Lic. don Braulio Carrillo, grande y majestuosa. En alguna oportunidad, al intentársele dar el nombre de Escuela Braulio Carrillo a la de San Rafael de Oreamuno, el Poder Ejecutivo con pretextos fútiles conceptuó a este ilustre ex-Presidente como un tirano y se opuso a que se rindiera este homenaje a la memoria de este grande hombre.

Pero, en todas formas, la figura de Carrillo es de las que pertenecen a la patria, y que no se esfuman ni se descoloran con el tiempo. Su memoria tiene grandes adoradores e irreconciliables enemigos. Si la tierra y el oro hablasen, clamarian contra el arado y el crisol, las administraciones de Carrillo, con todo y su brazo de hierro, fueron benéficas y provechosas para Costa Rica.

Había nacido el 20 de marzo de 1800, siendo el hijo segundo de don Benito Carrillo y doña María de Jesús Colina. Tuvo asiento como representante de Costa Rica, en el Congreso Federal Centroamericano, reunido en la ciudad de Sonsonate en el año de 1834. El 5 de mayo de 1835 tomó posesión de la jefatura del Estado, siendo el primero en variar de sistemas de gobierno patriarcal y misericordioso, complacientes y estacionarios y su mano fuerte se hizo sentir para encarrilar las actividades del país por el camino del orden y del trabajo.

Naturalmente la acción de Carrillo provocó el descontento en las masas y germinaron las revo-

luciones que le hacían vivir en constante sobresalto y con la mira puesta en el orden interior del

país. El 26 de Setiembre de 1835, en la ciudad de Cartago se motivó un levantamiento, que secundaron Heredia y Alajuela, el cual logró dominar el Gobierno; después de estos acontecimientos, Carrillo presentó su renuncia el 2 de marzo de 1836, ante la asamblea la cual no le fue aceptada, permaneciendo en el poder hasta la terminación de su período sucediéndole don Manuel Aguilar.

El 27 de mayo de 1838, un golpe de cuartel, obligó a Carrillo, contra su voluntad, a hacerse cargo de nuevo del Poder. En su segunda administración la obra de Carrillo, no fue menos provechosa. Promovió la organización del país en todos los ramos de la Administración pública; canceló la parte que le correspondía a Costa Rica en la deuda extranjera, decretó los Códigos Penal, Civil y de Procedimientos; organizó los tribunales y juzgados; reglamentó la policía interior y la Hacienda Pública; y dió acertadas disposiciones, impulsando la agricultura, mejorando las vías de comunicación y las plantas de las poblaciones.

La traición de Villaseñor, al desembarcar el General Morazán en el Puerto de Caldera, pusieron fin a la administración de Carrillo, quien salió del país para radicarse en la República de El Salvador, en donde se le asesinó y sus restos se perdieron por la acción del tiempo, pero su memoria vive siempre latente en el alma de la patria. Fue enérgico, pero su energía dió frutos en bien del país.

Por eso le admiramos.

## BARN PAINT

**RED**

*Una Pintura de Superior Calidad para techos*

Ha sido fabricada especialmente para los climas tropicales, y con ella se obtiene un acabado permanente y económico.

Evita la oxidación y no se descascara ni se descolora por la acción del sol y del agua

**Producto Berry Brothers**

De venta en el **ALMACEN**  
**JOSE RODRIGUEZ M.**

**Teléfono 2777 - Apartado 256**

**Sintonice la estación "Los Angeles"**

**de 7 a 8 p. m.**

**es la hora de la Revista "Alma Tica"**

## CAPRICHOS - CAPRICHITOS - CAPRICHAZOS

Estos tres establecimientos están surtidos de artículos nuevos. Las Medias de seda, Chifón, recién llegadas, en colores completamente modernos y a precios como ninguno. No olvide las medias "Capricho" y "Caprichito", duraderas, con y sin flecha. Cintas. Surtido de hilos en colores. Especialidad en Medias para niños. Peines, gran surtido. Elegantes estilos de Peinetas. Ropa interior para señora. Pañuelos finos. Polvos. Perfumes. Espejos y Collares.

Especialidad en ZAPATITOS para niño - BOLSAS DE MANIGUETA, buen papel, a ₡ 7.50 el ciento

**ARTURO MARQUEZ** - Mercado Central - El Único Proveedor de los Pulperos - TELEFONO 2884

# Páginas de Antaño

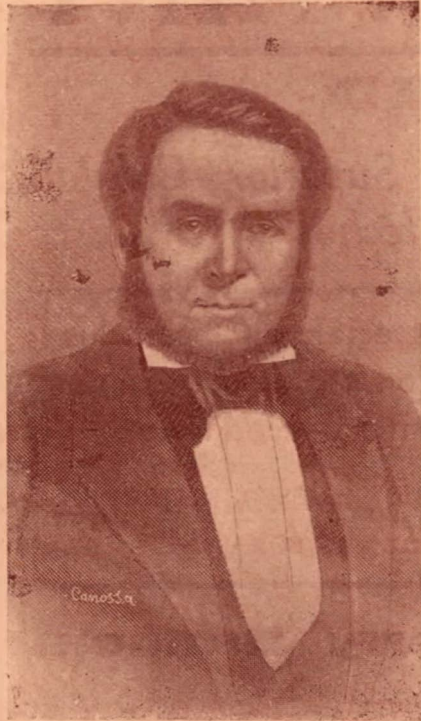
El Presidente de la República, don Juan Rafael Mora, dormía tranquilamente al amanecer del 14 de agosto de 1859. No había la menor sombra en su paternal gobierno, que pudiera hacer prever al ilustre mandatario, que la traición habría de arrebatarle el Mando Supremo horas más tarde.

A las tres y media de la madrugada del citado día, un pelotón de soldados al mando de Sotero Rodríguez, militar de baja graduación, se presentó en la residencia oficial del señor Mora, a quien hizo saber, que en el Cuartel de Artillería había una sublevación y que su presencia era indispensable para evitar consecuencias desagradables y contrariedades para su gobierno.

Cuando don Juanito, aun en mangas de camisa, —pues por la gravedad de las noticias recibió al mensajero a medio vestir,— trató de acercarse al jefe del pelotón que llevaba tan serio mensaje, para adquirir el mayor número posible de detalles del levantamiento del cuartel de Artillería, Rodríguez puso su mano sobre el hombro del Benemérito Presidente y ayudado por algunos soldados, lo arrastró, o poco menos, hasta la calle.

Cuenta la tradición, que un fiel servidor del Presidente, de origen español, ofreció un revólver a don Juanito; y que con otro que él conservaba, intentó hacer fuego para librar al señor Mora del grave ultraje que la traición le infería; pero ante la amenaza de Rodríguez y sus tropas de ultimarlos a todos si alguno disparaba, el Presidente ordenó a su criado que guardara calma; y maltratado por Sotero Rodríguez, llegó al Cuartel de Artillería, en donde se encontró con el

## La traición del 14 de Agosto de 1859



DON JUAN RAFAEL MORA

jefe militar sublevado, dueño y señor de la situación desde ese instante.

Lorenzo Salazar, coronel de las milicias nacionales y Comandante de Plaza de la Capital, (secundado por el mayor Máximo Blanco) finalizó con el paternal gobierno del señor Mora; a quien encarceló apenas llegado el Presidente depuesto, al Cuartel de Artillería.

Un testigo presencial de tan graves acontecimientos políticos refiere, que durante las horas que el Presidente estuvo encarcelado, Salazar, puñal en mano, amenazaba al indefenso prócer de la Patria; a quien colocaba con frecuencia su arma, sobre el noble pecho, que sólo supo latir por Costa Rica; advirtiéndole, que a la menor intenciona de contra-revolución, sería asesinado!

Horas después fueron reduci-

dos a prisión algunos de los amigos íntimos del Presidente; a quien trasladaron al Palacio Nacional. Ahí estaban, detenidos también, don Rafael G. Escalante, Vice-Presidente de la República y don Manuel Argüello Mora, sobrino predilecto de la ilustre víctima.

Dos días después se les notificó a los "presos" la sentencia que la traición les había impuesto: "*Destierro perpetuo del territorio nacional*"; y conducidos al puerto por un militar colombiano al servicio del gobierno, que llevaba como escolta cien soldados; abandonaron los Proscritos el suelo patrio, embarcando en Puntarenas a bordo del vapor Guatemala, con rumbo a los restantes países de la América Central.

Así, en pocos días y con escasisimo derramamiento de sangre, se abrió un capítulo doloroso de la Historia Patria, cuyo epílogo fuera tres años después, la muerte de un grupo ilustre de costarricenses, que pagaron con su vida el acto de valor temerario realizado por ellos, al querer recuperar lo que era suyo por el mandato soberano de la voluntad popular, burlada por un golpe de cuartel el 14 de agosto de 1859; y por una felonía cometida más tarde por uno de las grandes amigos de Mora, que no tuvo escrúpulo en vender al prócer ilustre, cuando él, con un puñado de leales y valientes partidarios, cayó para siempre, asesinado en Puntarenas, por balas doblemente fraticidas....!

Al Presidente depuesto, siguió en el ejercicio del poder supremo, su hermano político don José María Montealegre.

S. Durán Escalante

## LAVANDERIA "SIXAOLA" y Sixaola Dry Cleaning

15 años de práctica en el Lavado y Aplanchado de Ropa de Toda Clase

Mande la suya y quedará satisfecho

ESMERO EN EL TRABAJO :: PRONTITUD EN LA ENTREGA

Teléfono No. 2673 :: 50 varas al Este del Museo Nacional

## MUEBLERIA

RICARDO SILVA J.

150 vs. al Sur del Teatro América

Ventas al Contado y en Abonos

Adquiera su acción hoy mismo para los dos obsequios que se harán en combinación con el sorteo de la Lotería del Asilo Chapul del 23 del presente mes. Primer Premio: UN JUEGO DE SALA "CURVO" con resortes de 8 piezas, charolado en tinto. Segundo Premio: DOS VELADORAS FINAS combinadas de dos colores.

UNA VISITA SUYA A ESTA MUEBLERIA puede resolver su problema de los muebles en vísperas de casarse!!

# MARAVILLAS DE EUROPA

## En Berlín (Alemania)

### El antiguo Palacio Imperial

Por el Lic. Alfredo Saborío M.

Cuando llegamos a Berlín, ya habíamos captado casi todas las impresiones que el occidente del Viejo Continente tiene en Londres, París, Bruselas, Madrid, para el viajero de América; ya habíamos solazado el alma en las bellezas del Rin: una gama de armonías espirituales formaba en nuestras mentes la magnífica orquestación de aquella florecencia de la civilización, en sus más altas expresiones de grandeza.

Faltábanos, no obstante, la visión de este otro panorama, donde la grandeza y la fuerza son el regalo de un orden social nacido en las prácticas de la más solemne de las disciplinas: en el corazón de Alemania, que es Berlín, se tiene esa impresión; todo es allí producto y expresión de la obediencia social prestada a los Altos fines de un pueblo, que, al través de sus vetustas filosofías, se cree puesto por la divinidad en la Tierra para hacer la grandeza de la raza blanca.

Y por eso sus monumentos tienen la severidad de la fuerza y el

Poder; ya no veréis en los rincones románticos del Tier Garten la dulzura poética de las Venus que París exalta en sus jardines, pero sí, frente a la Columna de la Victoria, el casco enhiesto del Canciller de Hierro, y frente al viejo Palacio Imperial, la estatua ecuestre de Guillermo El Grande rodeada de leones, como si su enorme mole no fuera bastante para imponer la majestuosa reverencia que su conjunto da.

Por todos lados Federicos y Guillemos, con espadas en alto, dicen de dinastías de acero, a lo largo de ese bosque inolvidable, que inicia la majestuosa avenida Unter den Linden, y que parece rematar airoosamente en la Puerta de Brandenburgo y seguir, hasta las gradas mismas del Palacio Imperial, en cuya azotea hay una estatua católica: un San Miguel con la espada en alto, en el ins-

tante de dar muerte al Dragón simbólico que se arrastra a sus pies! Hasta en esto aparece nuevamente el empeño disciplinario y fuerte de Berlín: el pobre Santo escogido para hacer guardia en la entrada de Palacio, es el más belicoso de la Corte del Cielo! Hombres y Dioses con la espada en Alto! Eso es Berlín.

Pero eso sólo no es Alemania: id por aquella ruta de Hierro que comienza en Colonia, atraviesa el Norte del país y llega a Berlín: veréis a lo lejos, haciendo horizonte, chimeneas y chimeneas, como si la tierra se hubiera sembrado de fábricas: es el Trabajo industrial, ordenado, disciplinado, en su más propia expresión de grandeza: eso sí es Alemania!

Cómo es, pues, que este pueblo trabajador, es al mismo tiempo el primero en la Guerra? Cómo comprender que estas cohortes de

la lucha en el trabajo, a la vanguardia del mundo, sean así mismo ya bajo los gonfalones del Gran Elector, o ya bajo la sombra de las alas negras de aquellas águilas de Guillermo II, las vanguardias también de un ejército potente y respetable? Cómo comprenderle grande en la Ciencia, grande en el Arte, grande en la Política y grande en la guerra a la vez? Cómo entender que en Bonn surgiera aquel coloso de la armonía que se llamó Bethoven y que hoy desfilen frente a su buhardilla al mismo tiempo, las banderas de la Cruz Gramada, en una aspiración grandiosa de mejoramiento racial, y que desde Tannenberg lleguen los acordes fúnebres de la apoteosis hecha a su Semidiós querido?

Ah, entre las galerías suntuosas del Palacio Imperial hay algo que parece dar la clave de estas cosas: en el ambiente se respira aún la atmósfera que diera inspiración a Federico II, aquel Emperador majestuoso, que al mismo tiempo hacía versos, sien-

## PINOLILLO CASTRO AVILES

La bebida que satisface al paladar más exigente.

No es lo corriente por varias razones, es Superior. Pruébalo.

SERVICIO A DOMICILIO

**Fernando Castro Avilés**

Teléfono 2773 - Apartado 641  
San José, C. R.

## Señores Automovilistas y Empresarios de Camiones:



El problema de economía en materia de llantas está resuelto usando la nueva y reputada llanta

# MOHAWK

Nuevo surtido en todo tamaño, de baja y alta presión, en aro 14-15 pulgadas (air male) de 12 a 14 lbs. de presión, en aro -16- air Chief de 18 lbs. de presión, para camiones tenemos el número y tamaño que ustedes necesiten.

Un nuevo surtido, una sola calidad, la insuperable MOHAWK, sobresaliente en belleza y calidad.

Para trabajo pesado equipe su carro o camión con llantas MOHAWK y encontrará la llave del ahorro.

La llanta que por su alta calidad se impone

Distribuidores exclusivos para Costa Rica:

**FERNANDEZ y GOMEZ**

Contiguo al Almacén Timbre La Feria

Teléfono 3917 - SAN JOSE, C. R.



do él el primer Genio de la Guerra en su época: metamorfosis sublime, que ponía a un Rey todo sentimiento y Paz, como exponente de las luchas marciales. Allí veréis el sitio mismo en donde Bismark regocijadamente narraba al viejo Emperador sus victorias contra Napoleón III, el Sitio de París, y los horrores de la Comuna; pero allí también está el salón privado del ex-Kaiser, donde vimos *la mesa de la Guerra* que por una ironía del destino, o por esa heterogeneidad de contrastes, tiene la escribanía hecha con las maderas del barco Almirante de Nelson en la batalla de Trafalgar: es decir, de aquella escribanía salió el primero de agosto de mil novecientos catorce, la tinta con que Guillermo II firmó la declaratoria de guerra que presentó para el mundo la pérdida de más de quince millones de hombres!

En un rincón del salón de los espejos del Palacio de Versalles habíamos visto *la mesa de la Paz*, que conserva intacto el original del Tratado último, con la firma de Hermann Müller deshaciendo el Imperio que en 1871 tocó sellar con su espada a Hindenburg, y ratificar con su firma a Bismark! Dos mesas diferentes! Pero también dos pueblos y dos tradiciones diferentes!

Este Palacio, pues, está saturado de contrastes y nos da la clave de esa compleja predisposición espiritual de Alemania. Allí no hay la riqueza en gobelinos y porcelanas de Sévres que vimos en Versalles, en El Louvre, Fontainebleau, o en el Palacio Real de Madrid, pero sí en sus recintos, óleos y acuarelas que recuerdan los más

famosos pinceles del Renacimiento y de las épocas siguientes. Un decorado sencillo pero costoso, principalmente en la sala de Federico el Grande, llena de dorados sobre fondo azul, o entre las arcadas en forma de trébol de la Sala de Federico Guillermo IV, que permiten dilatar la vista por sobre todo Berlín, donde, a pesar de esa fuerza disciplinaria de sus monumentos, hay tulipanes que se doblan artísticamente, en los jardines aéreos que, como en la histórica Babilonia, eran la dicha exquisita de Semíramis... Balcones de Berlín! Ventanas por donde el mundo ve la guerra o puertas por donde las Walkirias rubias deshojan margaritas...!

Diganlo si no las lindísimas habitaciones en el Palacio de nuestra visita, destinadas a la Princesa Elizabeth, con maceteros y jardineras cuajadas de perfumantes plantas exóticas, las que un día regalaron flores a la Realeza de sus Majestades Imperiales y las dan hoy para el heredero Político de Hindenburg, en plena República impuesta por Versalles, y poco a poco en camino a la restauración...

Esto decimos, porque el Palacio espera el retorno de sus Soberanos... No es acaso un síntoma la prohibición de entrar a sus salones privados, y aquellas pantuflas de lana con que cada visitante tiene que contribuir a mantener el brillo de cristal que hay en sus pavimentos de regias incrustaciones? El mobiliario está intacto y sólo espera ese ansiado retorno que el vencedor de Tannenberg parece augurar en su testamento político...

Estas y otras muchas más meditaciones surgen de las paredes de Palacio, mientras en Holanda un hombre, de brazos desiguales, parece esperar que el Mundo olvide la tragedia a que se lanzó por sobre los *chiffons de papier* que representaban los Tratados mantenedores de una PAZ ARMA-DA, igual a la que hoy se vive con todo y los grandes empeños que realizan, desde Ginebra los boquetes que meditan, entre protocolos y laberintos de problemas en ese organismo que ideara Wilson y que acabó con él, como acabará con la Paz, mientras ésta no sea un producto de la equidad social

por aquiescencia y no por coerción!

La tarde caía ya sobre Berlín, cuando con el peso de tanta idea, en veces optimista y en veces trágica, salimos queriendo huir de la visión de las realezas...

Fue entonces cuando, por otra ironía del Destino, nos encontramos al final de un paseo en ómnibus, frente a la entrada del jardín zoológico más rico que haya mantenido una ciudad: nos llamó la atención un oso blanco sobre un témpano de hielo, en constante movimiento... un oso blanco, en aquel trance de meditaciones, es siempre un plantigrado interesante; mas eso era poca cosa, frente a un encuentro mucho más simbólico aún: en el invernadero tropical vimos, lleno de nostalgia, un pobre zopilote de la América Central... Nuestro cóndor no estaba bien en Berlín, no obstante ser una águila negra, igual que la que tiende sus alas en la parte alta del Salón de los Pasos Perdidos del Reichstag, que el comunismo entregó a las llamas... y pensamos que el patriotismo no es una invención de los hombres: un zopilote en Berlín puede sentir nostalgia. Será patriota un zopilote? Véase a donde conduce una visita al Palacio Imperial de Berlín cuando después de ella se entra a su jardín zoológico!

Lectores: si queréis sólo realezas, suprimid esta parte final de mi artículo: os aseguro que he escrito esas líneas porque la realidad fue esa, en el cuento de mi relato. Esa noche soñé yo en Berlín con Costa Rica, ¿qué queréis? yo también tenía nostalgia.

Alfredo Saborio

La verdadera casa de las MEDIAS está en el PASAJE AMERLING

Tienda LA COMPETIDORA  
R. Escala & Cía. Teléfono 4176  
Apartado 390

## Fábrica de Melcochas

# ★ La Estrella ★

### de George DE FORD

Premiada con Medalla de Oro en el Gran Concurso Nacional de 1930 - Establecida en 1915.

Preferidas por el público por su duración

## Sanas y Alimenticias

TELEFONO 2909 :: SAN JOSE :: APARTADO 973

Situada frente al Teatro Adela

Para calcetería y artículos de punto:

Tienda LA COMPETIDORA  
Pasaje Amerling. Apartado 390.  
Teléfono 4176

# ALMACEN DE MUEBLES

Avenida Central San José ENRIQUE GOMEZ C. 50 vs. Este del Teatro América

Venga a nuestra Fábrica - No importa que compre o no

SU VISITA NOS SERA SIEMPRE GRATA. Sólo pretendemos demostrarle que nadie puede competir con nosotros en cuanto a precios, calidad y surtido de MUEBLES NUEVOS Y USADOS.

TELEFONO No. 3396



# La República de Costa Rica

## INTROITO

Al hablar de mi país, pequeño, de tal modo que apenas lo cubre su bandera, prescindiré de epítetos ditirámicos, a pesar de que siento que mi patria, así tan minúscula, tiene condiciones preciosas para hacerse admirar en el mundo y está divinamente dotada de atributos valiosísimos por su civilización.

Su clima helénico, su población blanca, sus costumbres medidas, su quietud política, su afán de trabajo, su respeto por la libertad y el amge de la educación pública, tienen que hacer de esta nación, que apenas mide 50.000 kilómetros cuadrados, una Suiza americana como se la ha llamado, respetable, no por el poderío de sus armas sino por el otro poder más alto, el de la cultura.

## BREVE OJEADA HISTÓRICA

Fue en la Costa Atlántica, en el punto llamado entonces Carriari y donde hoy se asienta el floreciente Puerto Limón, donde echó anclas el genial navegante que vino a fecundar el Continente. Así, Costa Rica fue descubierta el 25 de setiembre de 1502. Algunos suponen que este nombre se le debe al propio descubridor; pero lo cierto es que hasta 1540 no aparece en documento oficial alguno.

Durante el tiempo que fue colonia de España, hasta el 15 de Setiembre de 1821, hubo setenta y nueve gobernadores, entre ellos hombres dignos del mejor recuerdo, émulos de aquel Padre Las Casas, ejemplo de probidad y de nobleza. Entre esos gobernadores, Costa Rica tendrá que venerar siempre la memoria de Juan Vázquez de Coronado (1562-64), quien dió al país un gran aliento en todo sentido, y a quien se deben muchos datos acerca de su dominación, en cartas dirigidas al Rey Felipe-Segundo.

## APUNTES GEOGRÁFICOS

Costa Rica es la más meridional de las cinco Repúblicas que forman el Istmo Centroamericano; situada entre los Océanos

Atlántico y Pacífico, linda al Noroeste con Nicaragua; el Sureste, con Panamá al Noreste, con el Mar de las Antillas y al Sureste con el Mar Pacífico. La población de la República es de seiscientos mil habitantes, dando un promedio por kilómetro cuadrado que la hace ser la tercera en densidad de población en Centro-América, después de El Salva-

dor y Guatemala. La aspiración costarricense ha de ser, y ojalá sea una orientación de los Gobiernos, alcanzar una densidad de población como la de Bélgica, pues así podríamos contar con quince millones de habitantes

## ELEMENTO RACIAL

No es aventurado afirmar que,

como en ningún otro país de la América, hay en Costa Rica un predominio del elemento caucásico. Aborígenes apenas si quedan unos pocos, en la parte norte del país, Guatuso, y en la parte sureste, Talamanca. La mezcla que más se nota es la que llamamos "cholo", que es moreno acentuado. Pero ese no es el tono corriente en las ciudades, donde el tipo es muy europeizado.

La herencia de la sangre española puede dividirse así: en la provincia de Cartago, castellanos; en San José, Heredia y Alajuela, andaluces, gallegos y extremeños; en Puntarenas y Guanacaste, andaluces.

Hemos dicho ya, citándolas, que Costa Rica se divide en siete provincias, de las cuales son Puerto Limón y Puntarenas, uno sobre el Atlántico, otro sobre el Pacífico.

## HIDROGRAFIA

El sistema fluvial de Costa Rica tiene tres vertientes. Al Norte el Río San Juan y el Lago de Nicaragua recogen las aguas de los ríos Frío, Pocosol, San Carlos y Sarapiquí. En el Atlántico vierten el Colorado, Tortuguero, Reventazón, Pacuare, Matina, Bano y Sixaola; y por fin en el Pacífico, en el Golfo de Nicoya, desaguan el Tempisque, Barranca, y Grande, y en pleno océano el Grande de Pirris, Grande de Terraba, Coto y otros. Algunos de estos ríos son en parte navegables. Ahora atraviesa el Tempisque un puente inmenso, que habilita debidamente toda la región del Guanacaste por donde discurre.

## VEGETACION

Como país intertropical, la vegetación costarricense es vigorosa. Los productos que más dan son: café (de primera calidad), banano, caña de azúcar, cacao y toda clase de cereales.

La flora costarricense es variada y bella. Se admiran igualmente especies, no sólo de la zona intertropical, sino también de regiones septentrionales y meridionales de América.

Según Pitier, sabio extranjero



## JOYERIA Y RELOJERIA SUIZA A. CHAPATTE

ROJAS HERMANOS SUCESORES  
Teléfono 4051 — Apartado 1407

## OBSEQUIO de este valioso RELOJ WESTMINSTER

de cuarto de hora, cuyo costo es de ₡ 1,500, en su preciosa caja de caoba charolada, que mide 1.37 mts. de alto por 54 ctms. de ancho

Le entregaremos al poseedor de la acción cuyos tres últimas cifras sean iguales a las del premio mayor de la Lotería del Asilo Chapuí del 1º de Enero de 1935

La acción vale ₡ 1.00

## Cambie sus Cajetillas vacías por acciones

Emu 50 - Extra King Bee 75  
Victor 100 - Elegantes 125  
Buffalo 125 - Irazú 125  
Liberty 150 - La Suerte 200  
y Rex 250

₡ 10.005 en efectivo

₡ 1.782 en billetes de la Lotería del Asilo Chapuí, para el 1º de Enero de 1935

Sírvase ver la Acción!

ro que vivió muchos años en Costa Rica, nuestra flora comprende más de 2,200 especies, entre ellas una preciosa variedad de orquídeas que son como el arco iris de la tierra.

### RELIGION

En Costa Rica no es una simple fórmula la libertad de cultos. Aun cuando predomina la religión católica, viven ampliamente los hombres de otras tendencias y se agrupan para fomentar sus cultos con las mismas garantías.

La Iglesia se constituye: por un Arzobispado en la capital, un Obispado en Alajuela y un Vicariato en Limón. De los otros grupos, los más bien constituidos son los Evangelistas y los Teosofistas.

### EL GOBIERNO

Es republicano. Se ejerce por tres poderes: Legislativo, Ejecutivo y Judicial. El primero lo constituyen cuarenta y tres diputados electos popularmente, directamente, para un período de cuatro años. El tercero es la misma Corte Suprema de Justicia, integrada hoy por once Magistrados que forman tres Salas.

En los cantones existe el Gobierno Local, por medio de Municipalidades electas popularmente, cada dos años.

Rara vez, en un siglo de vida política, ha sido alterado el orden público. Se vive democráticamente; no hay fueros ni señoríos; la propiedad está bien repartida y se siente en todos los elementos sociales la seguridad de su propia existencia. Podría decirse que aquí, en esta pequeña República, encarnaron ciertamente los tres principios porque Luchó Francia: *Libertad, Igualdad y Fraternidad*.

### COMERCIO

El comercio se hace principalmente con Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania, España, Italia, Nicaragua y Panamá.

Presupuesto anual del Gobier-

La verdadera casa de las MEDIAS está en el PASAJE AMERLING

Tienda LA COMPETIDORA  
R. Escala & Cía. Teléfono 4176  
Apartado 390

no es de 26 millones de colones. El colón es la unidad monetaria costarricense y equivale hoy a \$ 0.25 centavos oro americano.

La exportación nacional puede calcularse en 60 millones de colones y se puede clasificar así: Estados Unidos, 54.46 por ciento; Inglaterra, 38.40 por ciento; Hispanoamérica, 3.31 por ciento; Francia, 1.11 por ciento; Centro América, 0.88 por ciento; Alemania, 0.87 por ciento; Holanda, 0.71 por ciento.

Las líneas férreas tienen una extensión de 800 kilómetros y las telegráficas más de tres mil. Actualmente se trata de darle a la provincia de Guanacaste el servicio de ferrocarril para entroncarla definitivamente con el interior de la República, lo que implica un progreso visible en la economía general, pues aquella provincia del Norte es un granero del país.

Estaciones radiotelegráficas

hay varias y algunas muy potentes. Los aviones cruzan ya todas las provincias del país.

### LA CULTURA COSTARRICENSE

Ni ejércitos poderosos, ni grandes industrias manufactureras, ni velívolos ágiles... Demasiado nuevo y pequeño este pueblo para eso y para otras cosas; mas en cambio, tiene el impulso de todo ello porque cuenta, con orgullo, un mayor número de maestros que de soldados. Y así es efectivamente, porque mientras no llegan a quinientos los soldados que paga el Estado, se mantienen con decoro más de mil quinientos maestros de primera enseñanza.

La Instrucción Pública es obligatoria y gratuita hasta los doce años. Además, el Estado mantiene varios Colegios de Segunda Enseñanza, y viven a su amparo

también la Escuela de Derecho, el Colegio de Farmacia y las Facultades de Medicina, Ingeniería y Dentistería.

### LITERATURA COSTARRICENSE

Bastaría que tomáramos algunos datos, en forma de resumen, del libro que publicó quien esto escribe, "Escritores y Poetas de Costa Rica", para dar una idea bien completa del movimiento literario costarricense, desde el siglo XIX hasta hoy. En esa obra se estudian escritores, oradores, políticos, poetas, y se pone abundante antología de cada autor.

### POLITICA ACTIVA

La nación costarricense tal vez sea la más feliz de la tierra en cuanto a su vida política: jamás una sombra ni una nota de guerra han puesto inquietud en su ejercicio civil. Una sola vez, sin embargo, asomó su cabeza la hidra de la tiranía y no duró apenas meses, porque las maestras de escuela y los estudiantes aplastaron aquel brote insólito.

Es tan perfecta la vida política costarricense, que en llegando al Poder el Presidente elegido, al día siguiente se olvidan rencores y todos respetan a aquel mandatario y le guardan el homenaje debido a su alta investidura. Jamás se hace sentir el partidatismo en lo judicial ni en ninguna otra actividad de la vida. Todos los ciudadanos son de verdad iguales ante la ley, independientemente del color político que hayan tenido.

Las Magistraturas del Poder Judicial o los banquillos de Diputados del Congreso o los asientos de Ministro, pueden ser ocupados por ciudadanos modestos; que en este país el mérito de los hombres consiste mayormente en el propio valimiento y en el ejercicio honrado que se haya hecho durante la vida.

Rogelio SOTELA

Este valioso trabajo es parte del que el autor ha enviado hace poco a una publicación extranjera.

Para calcetería y artículos de punto:  
Tienda LA COMPETIDORA  
Pasaje Amerling. Apartado 390.  
Teléfono 4176

Para Trabajos de

Mecánica - Electricidad - Fontanería  
Reparación de Autos y Camiones

TELEFONO 2606

BUSQUE EL

Frente al Seminario

TALLER  
- DE -  
ADAN CALVO

La máxima expresión de  
Calidad en Medias de Seda

Las Medias Eternas

Tejidas al revés. No pueden acarrilarse

SOLO LAS ENCUENTRA EN

La Marquesa

de CESAR ARGUEDAS, Sucs.

# ALGO DEL MOMENTO

Malthus quería una generación limitada con fines puramente económicos. No me acerco a él por parecerme insustancial su tesis. El mundo puede mantener una población mucho mayor de la que actualmente vive sobre la tierra. Los mil quinientos millones de seres humanos que aproximadamente pueblan este planeta, cabrían, muy bien, en regiones tropicales productivas; en Brasil, por ejemplo con relativa holgura. Unos 175 habitantes por kilómetro cuadrado sería la población relativa del Brasil, entonces, muy inferior a la de algunos estados europeos, y algunas islas de Malasia.

No, no acepto el principio malthusiano considerado desde el punto de vista económico. Al contrario, creo que aumentando la procreación se excita la productividad. Verbigracia, Italia. Mussolini aboga por familias prolíficas y como consecuencia inmediata, cuida de que los terrenos pan-

tanosos de las campiñas romana y toscana y el desierto de Tripolitania se conviertan en llanuras productivas.

Yo considero la limitación de la prole con miras puramente morales, mejor dicho, humanas. No hay duda de que los pueblos han vuelto al culto al ejercicio, restaurando los juegos olímpicos de la Grecia de oro; pero los valores humanos como dijimos oportunamente, van en receso. Y es que no hay bastante con estimular el riego de sangre en todos los capilares; no hay bastante con robustecer el músculo; es preciso practicar una gimnasia intelectual y otra moral. Pero es preciso tener materia y que esta materia no esté dañada. Las reglas eugenésicas se han tenido postergadas en todos los pueblos y ahora pagamos las consecuencias. Por esto decía que participo de la idea de una limitación procreativa con miras morales. Por herencia biológica, no sólo los hijos reciben

los caracteres dominantes y resisivos físicos de sus progenitores, sino que, también, los morales. De padres licenciosos han salido hijos con predisposición a la maldad. Podríamos citar algunos ejemplos sacados de la obra de Lotrop Stoddard. Infinidad de taras morales se evitarían seleccionando la especie.

La raza decae, —no me refiero a los pueblos que, como Checoslovaquia, se han convertido en puritanos de su esencia racial—, y hay que ser avaros en la cuestión de conservar la intangibilidad de la tradición física y moral. Quizás a la poca escrupulosidad en guardarla se debe esta inversión de valores humanos. Antes, el hombre avanzaba rápidamente por la senda de la vida por lo que valía, no por lo que destruía: Edison, Lincoln, Cardenal Casañas, el alienista Esquerdo y tantos otros más, nacieron en hogares pobrísimo sin que ello fuera obstáculo para que pudieran alcanzar

los más altos puestos en sus respectivos pueblos. Hoy no se siente el afán de alcanzar en virtud de méritos reconocidos, sino negando y destruyendo aquello que tiene fama de positivo, de auténtico. Los métodos anticoncepcionistas son aplicados por aquellas familias de la clase media y, hasta rica, que no se atreven a procrear en vista del enorme interrogante que se cierne en el cielo de la generación actual; en cambio vemos que la inconsciencia más crasa reina en los hogares humildes y entre los pobres de solemnidad. Generan y generan sin sentir ninguna responsabilidad. Es ahí en donde quisiéramos aplicar un malthusismo riguroso, como también en todos aquellos casos de progenitores tarados física y moralmente. Por humanidad, sobre todo por humanidad.

*Lorenzo Vives*

San José, 27 de Agosto de 1934.

## "La Josefita"

Es la Panadería que Ud.  
debe preferir, por sus productos  
higiénicos y a la  
par de abundante nutrición.

Elaborado con las mejores  
harinas del país  
PAN FRESCO TODO EL DIA

M. ULLOA  
PROPIETARIO

TELEFONO 3678

SAN JOSE, C. R.

Al por Mayor y al Detal  
conseguirá Ud. los Mejores  
Precios en el Almacén  
y Tienda de Tejidos

# EL GLOBO

Háganos una visita y seguirá  
siendo nuestro CLIENTE

*A. D. Navas y Cía., S. en C.*

Sucs. de A. Herrero Navas

TELEFONO 3078

# Continuación de Geología Histórica

## PERIODO CARBONICO

Es este período carbónico o carbonífero rico de carbones fósiles, incluyendo el litantrax.

Las rocas más frecuentes del sistema además del litantrax son calcáreos pero casi siempre vituminosos, arenosos, cuarzos y conglomerados cuarzosos. Están muy desarrolladas las partes marinas, cuanto los lacustres y las continentales. Son muy frecuentes las rocas eruptivas, como intrusivas (granitos).

El espesor de este sistema está calculado en 9.000 metros.

El clima parece muy uniforme porque a la abundancia de las partes marinas laustre, etc. hace contraste la uniformidad de la fauna y de la flora.

Los depósitos de este período están casi condensados en el hemisferio Septentrional. El período carbónico señala una disminución del dominio marino sobre las actuales áreas continentales.

Pertencen al final del principio del carbónico o Eocarbónico los primeros notables cambios a las condiciones generales del Devónico, por fenómenos de trasgresión en diversas partes de las grandes masas continentales como el Tumián, Sahara, Norte de China, centro de Estados Unidos, y de regresión más extendidos en Europa Central, Asia Menor, Himalaya y Australia Oriental.

La fauna del Carbónico presenta por la primera vez los Foraminíferos de los cuales tenemos muchísimos representantes en Costa Rica, que tienen una gran importancia litogénica especialmente por la difusión del género Fusulina (Fusulina Cilíndrica).

Se van reduciendo los corales y en especial los tetracorales (Lithostrotión etc.) y los tabularios (Michelina y Mitelinia), rica la presencia de los Eucrinoides, desaparecen los cistoides, los equinodermos se difunden, entre los Braquópodos el primato pertenece al género *Chonetes*, (palabra muy recordada), *Productus*.

Entre los moluscos el Anthracosia, Edmondia, etc. Entre los Gasterópodos, el género Bellerophon. Aparecen ya los primeros Gasterópodos pulmonados: Zonites, Pupa; se difunden los amonitas y encontramos también

numerosísimas inclusiones en los calcáreos sobre todo mármoles.

Los mirápodos, arácnidos y los insectos son muy abundantes. Abundan los cetáceos entre los peces. Aparecen también los anfibios que recuerdan los estados jóvenes de los actuales *Urodeles*. La flora es muy conocida, muy conservada y bien determinada predominando los helechos y las coníferas, las Licopodineas.

La constitución de la flora car-

bónica desde la región ártica hasta las Ecuatoriales muestran un clima uniforme.

## PERIODO PERMICO

Los geólogos alemanes llaman a este período Dyas pero nosotros con el *Gortani*. A. Tellini y Parona lo llamaremos Pérmico tomando en cuenta que en *Perm* en *Rusia* el desarrollo de esta época es muy acentuado.

En el Pérmico inferior o Eo-

pérmico el mar se retiró en algunos lugares, y conquistó en otros puntos mayor extensión, se retiró en Rusia, Africa Norte, Estados Unidos (Oriente), América del Sur, conquistó en Alemania y los Bohemia.

Los sedimentos lacustres de yeso, salgema son frecuentes en el Pérmico superior o Neopérmico. Los fenómenos volcánicos tan activos en el carbónico se acentúan más en este período.

En los Alpes Cárnicos (Italia) se considera el Distrito Pérmico más importante.

Al final del carbónico se inició una congelación y se acentúa en el Pérmico en algunas zonas como en la India, en Tasmania y en el Transvaal.

La edad está determinada por los fósiles marinos y terrestres intercalados en los depósitos por lo que toca el clima se debe pensar que había una gran humedad pero también uniformidad.

La flora Pérmica conserva por mucho tiempo los caracteres de la neocarbónica, se diferencia en parte por tener los helechos con algunos géneros numerosos como *Taeneopteris* y un género exclusivo *Calliopteris* (*Calliopteris Conferta*), entre las coníferas tenemos la *Walchia Pinifirmis*.

La fauna muy importante posee algunas formas típicas de Foraminíferos, litógenos, corales. Disminuyen todavía los braquópodos entre otros el famoso *Productus Horridus*; entre los Gasterópodos siempre el género *Bellerophon* que desaparecen en este período.

Los nautiloides muy ricos en el eupérmico se hacen raros en el eupérmico se hacen raros en el los amonitas se presentan con líneas lobares muy complicadas; como las *Agathiceras* etc. Los trilobitas son representados por un sólo género *Phillipsia*. Entre los peces tenemos muchos ejemplares "Palaeoniscus" etc.

En el Pérmico superior persiste bien diferenciada la forma continental es de notar que los Vertebrados de Europa, Texas, Africa son absolutamente diferentes entre ellos por lo que se piensa que estas tres regiones estaban en dicha época separadas.

Continuará la era (Mezozoica).  
Dr. Jaime Tellini Milliari  
Setiembre, 1934.

## Sombrerería LA SUPERIOR

de ROBERTO MAROTO

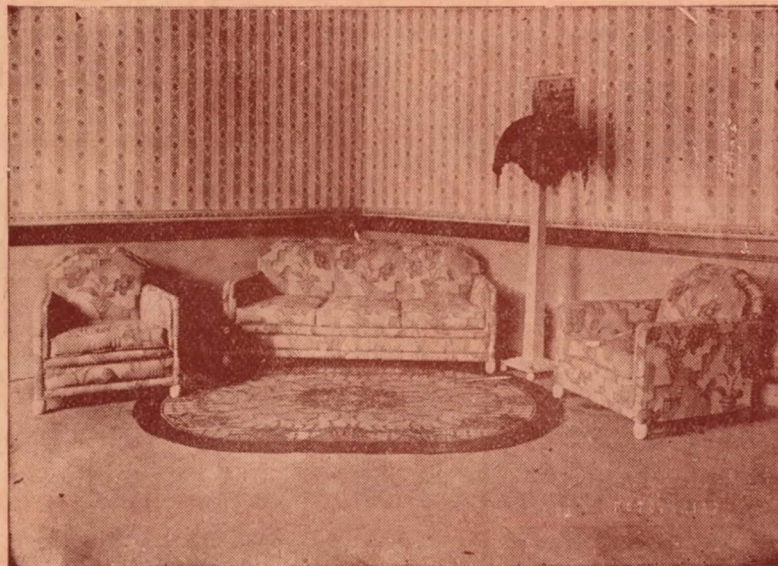
Frente al Costado Norte de la Iglesia del Carmen

Arreglo de toda clase de sombreros - Procedimiento rápido para limpiar SOMBREROS DE FIELTRO dejándolos en pocos minutos como acabaditos de salir de la fábrica.

Especialidad: Arreglo de Sombreros de PITA MONTECRISTO

No uso gomas ni ácidos

## Tapicería Vargas



Nuestros estilos son los más modernos porque recibimos mensualmente los ULTIMOS MODELOS de una muy acreditada GALERIA FRANCESA

SAN JOSE

Contiguo a la Foto. Hernández

TELEFONO 3780

Del Natural

# Fue una tarde de verano...

Una mano de mujer abrió la puerta de la pequeña oficina. Aunque sorprendido por la inesperada visita, Fernando se levantó y fue a su encuentro con una sonrisa...

—Perdone mi intrusión, dijo la recién llegada, con voz temerosa, —sin duda aguarda usted a alguien.— Pero yo venía a rogarle...

—¿A rogarle?... Sería la primera vez que recibo un ruego de labios femeninos... Pase Ud., señorita. Tome asiento... y permítame que antes le formule yo una súplica...

—No. No... Quiero hablar sin ser interrumpida.

—Bien. Una taza de café entonces?...

Fernando llamó a la criada. Después de haber dado la orden, volvióse a la visitante que trataba de ocultar su rostro en la penumbra.

—La escucho, señorita...

—Seré breve: he venido a hacerle un dón... el dón de mí misma, Fernando.

—¿Hilda! ¿Se burla usted de mí? —exclamó Fernando tomándole las manos.

—¿Burlarme?... ¿No estoy aquí?

El galán se sentía desconcertado y la miraba a los ojos. Por fin creyó comprender. Hilda había ido a confiarse a él como a un médico. Esa mujer sufría.

—Hilda: Ud. no es feliz?, le dijo suavemente.

Por toda respuesta oyó un sollozo. Hilda lloraba. Fernando le acarició un momento los cabellos.

—Hilda, por qué sufre?...

Para A. C. A.

Y guardó silencio esperando que terminara aquella crisis nerviosa.

Entró la criada trayendo el servicio de café. Poco después, calmada por la presencia del amigo y algunos sorbos de café Hilda habló.

—Recuerda nuestro inocente paseo de ayer? Reconstruyámoslo.

Por casualidad, por simple casualidad, me encuentra usted frente a una vidriera en la calle central. Se ofrece para acompañarme. Acepto. Por qué no? Nos conocemos y sé además que es us-

ted pretendiente de Elena... En el trayecto me habla usted de ella. Se queja de que, desde hace tiempo le testimone absoluta indiferencia, rechazando con ingeniosidad perfecta el cariño que usted quiere ofrecerle. Ud. me exalta su pasión, sus sentimientos, y llega a enternecerme. En tanto yo no advierto que el tiempo pasa. Seguimos conversando.... Y regreso a mi casa después de la hora en que llega Alfredo. Eso fue todo, verdad?

—Exactamente!

—Y eso es lo que me exaspera! Cree Ud. que haya algo más mortificante que el ser condenada por un pecado no cometido? Ese es mi caso. Sospecha usted de qué me acusó mi novio por haberlo hecho esperar en vano?

—Lo adivino. Los novios "celosos" sólo acusan de un pecado a sus novias.

—Pero usted no podría adivinar a quien nombró Alfredo, considerando motivo de informalidad. A usted mismo, Fernando. Parece que nos vió en la calle cuando venía de mi casa un tanto violento.

La encantadora damita reprodujo las palabras de su novio y expresó la angustia que había sufrido en las horas de la espera. A medida que escuchaba esta confesión, Fernando sentía alejarse de él a aquella mujer. Su orgullo de conquistador y de hombre se rebelaba:

—Entonces, es por venganza que ha venido usted?

—Podría haber venido por otra razón?

—Es cierto. Nosotros los hom-

Con el **CUPON COSTA RICA** no es un Número Limitado de Regalos lo que usted Recibe...

Con el **CUPON COSTA RICA** usted puede escoger cualquier artículo entre los miles que tienen en venta los siguientes establecimientos:

**TIENDA "LA GLORIA", de E. CRESPO & Cía.**  
Artículos para señora y niños

**ALMACEN FEOLI & Co. - Avenida Central**  
Artículos para Caballero

**GRAN BAZAR VENUS, de Eloy Ramírez e Hijos**  
Joyería de Fantasía, Adornos, Artículos para Regalos

**LIBRERIA TORMO - Avenida Central**  
Juguetes, Papelería, Útiles Escolares

**GRAN BAZAR LA CASA - Gil y Hernando**  
ARTICULOS PARA EL HOGAR

**EXIJALO**

en todas partes

donde haga sus


compras diarias

Este cupón es válido



Obsequio de ALMA TICA

**Quiere Economizar Dinero?**

HAGA sus compras  
en la tienda 

APARTADO 610

TELEFONO 3414

**"La Gaviota"** Avenida Central  
Frente al Mercado  
Casa de F. Amerling

**TIENDA DE NOVEDADES  
DE  
SALOMON ALCAZAR**

Precios los más bajos de plaza  
Mercaderías constantemente renovadas



bres nos envanecemos demasiado pronto!...

—De cualquier manera usted significa algo para mí.— suavizó Hilda. Usted sin embargo queda al margen de este conflicto surgido entre mi novio y yo.

—Y preferiría no verme mezclado en él.

—No, Fernando. Ya que nos tratan de culpables, seámoslo.

—Mi conciencia no puede aceptar esta situación, señorita...

—Oh!... No le suponía sentimientos tan elevados, Fernando.

Al decir eso, Hilda pareció protegerse tras una máscara de frialdad. Fernando tuvo en ese momento miedo de verla levantarse. Aproximándose más a ella le dijo con voz cálida:

—Hilda: yo me proponía conquistarla... Y usted viene a mí, sola, para ejercer una venganza...

—¿Conquistarme?... Me amaba acaso?...

—La amé... No; sería muy vulgar decir "que desde el primer día que la ví". Diré el 29 de enero.

—Recuerda la fecha de nuestro primer encuentro, porque coincide con la del cumpleaños de Elena.

—No; ya le demostraré, Hilda, que es usted para mí algo mucho

más querido que Elena... Ayer, cuando le hablaba de ella, de mi pasión, sólo me proponía despertar en usted el germen de los celos, latente en el corazón de toda mujer.

—Eso significa que nuestro paseo de ayer no fue inocente?

—Sí, lo confieso. Yo pasaba distraído cuando la ví frente a una vidriera. Me acerqué a usted. Ese fue nuestro encuentro "casual"... Durante el camino, mientras le hablaba, más todavía la contemplaba. Ví que usaba usted una chaquetita azul marino con mangas hasta el codo. Vi que vestido era de seda blanca, amplio abajo y un poco ceñido en la cintura. Su sombrero y sus guantes eran también azules. Convenga usted que un hombre indiferente no presta tanta atención a una muchacha que no le interesa y retiene esos detalles.

—Qué refinada inquisición la suya. Pero para creer en la sinceridad de sus sentimientos necesitaría una prueba convincente, definitiva.

—Esa prueba existe. Y tengo motivos para suponer que se halla aún en su portamonedas, Hilda.

—En mi portamonedas?

—Sí. Me refiero a la carta que le di para que entregara a Elena.

Hilda abrió repentinamente su portamonedas y retiró de ella un sobre.

—Oh! Aún está cerrado, murmuró Fernando.

—Yo no abro las cartas que no son para mí!

—No había contado, realmente en usted, esa rara virtud.

Hilda no respondió. Razgando el sobre con gesto nervioso leyó:

"Hilda, esta carta es para Ud."

Intrigada continuó leyendo en silencio. Fernando esperaba el efecto que sus frases producían en el ánimo de su visitante. Era dulce el tormento de observarla.

—He allí la prueba de que no mentía, murmuró cuando ella hubo doblado el pliego.

Hilda se incorporó, tomó su abrigo.

Fernando se levantó asombrado.

—¿Qué hace usted?

—Regreso a mi casa.

—Hilda!

—Regreso a mi casa. Mi novio tenía razón.

—Cómo?

Sí. El tenía razón. Lo que se había revelado en mi era el sentido de la justicia. Mientras él me reprochaba su compañía, yo recor-

daba su caballerosidad, su respeto. Recordaba también su profundo amor por Elena. Y créame, tanto como el verme ofendida, me dolía verlo a usted injustamente acusado. Pensé que Alfredo era sólo un egoísta, incapaz de comprender que se puede ser amable con un amigo. Ahora comprendo que sus acusaciones no carecían de fundamento, que sus palabras iban dirigidas a hechos existentes.

Con paso altivo se encaminó a la puerta. Fernando quiso retenerla.

—Un momento, Hilda... Usted vino aquí creyéndome indiferente y me rechaza ahora que le he revelado mi amor. Es lógico esto?

—No sé. Posiblemente no sea lógico, pero... no insista y permítame retirarme. Además, llaman a la puerta. Por ahora no se quedará usted solo. Saldré por la puerta del servicio por si es una dama que lo busca. Buenas tardes, Fernando.

...Y Hilda abandonó la oficina con serena dignidad, ante la complejidad del galán que no conseguía salir de su asombro y convencerse de su rotundo fracaso.

NANDAKA

# VUELE CON AEROVIAS NACIONALES

Empresa de ROMAN MACAYA

Sus Líneas Abarcan toda la República  
Viaje en Bimotor con toda Seguridad y Perfecto Confort

OFICINA CONTIGUA A KOBERG

Teléfonos: Oficina 4021 = Hangar 4023

# La muerte de Togo, el último Samurai

A Joaquín Fernández Montúfar

El héroe que un día llevara en la poderosa escuadra japonesa el estandarte blanco del disco rojo por todos los mares de Oriente haciendo temblar a las potencias europeas, acaba de fallecer en Kownichi, su modesta residencia de Tokio donde sólo aparecía, como objeto de lujo, un cuadro del

rayes siguieron viviendo sus tiempos de grandeza, en las pagodas se continuó venerando a Buda, y las geishas, las pálidas geishas que llevan en el pecho una flor de crisantemo, que pasan como ma-

salió para el teatro de la guerra con fe en el triunfo pero. ;cuán equivocados estaban...! El mismo Kuropatkine derrotado limpiamente por Oyama, no pudo contener su asombro ante los avances de la técnica militar japonesa, y aunque con disimulo, así lo hace constar en sus "Memorias".

Pero si bien, las conquistas por tierra habían llevado a los japoneses hasta Muckden, para derrotar a Rusia era necesario desbaratar su escuadra y de esto se encargó Togo.

Después de algunos combates navales favorables siempre al Japón, el 27 de Mayo de 1905 en Tsushima, a la luz de un crepúsculo muriente, la escuadra japonesa comandada por Togo desbarata a la rusa poniendo fin al conflicto. Aquella batalla vino a señalar el poderío nipón en el oriente asiático y sirvió de acicate a los mismos para quitar, en 1918, Kiao-Chow a los alemanes, adquiriendo en Micronesia un imperio colonial, para apoderarse de Manchuria, y, sobre todo, para

desafiar hoy a Occidente, proclamando el monroísmo asiático.

El héroe que tanto se interesara por elevar a su país a la categoría de primera potencia acaba de fallecer en Tokio. Todo Japón lo ha llorado; en su agonía los Emperadores le enviaron, siguiendo la práctica de la tradición el presente final: vino de uvas y flores. Y como glorificando sus hazañas, las hazañas que un día cantarán las olas del Mar Amarillo, fue elevado al rango de Marqués. Pero el nombre de Heichichiro Togo será inmortal: lo repetirán los mocetones de ojos oblicuos que hoy sueñan con el dominio universal, lo repetirán las mocitas de los campos cubiertos de arrozales, las que recogen florecillas en los prados cuando llega Madame Primavera, las que viven junto al mar, al mar azul de blondas argentadas por la luna, de esa luna pálida y misteriosa que viera en los mares de Oriente las negras sombras de la escuadra japonesa comandada por el último samuray.

*Ruma Banharis*

Pueblo Viejo, Guanacaste, 1934.

## LA TINTORERIA GADI

tiene tintes en 30 colores  
para Zapatillas y carrieles

### ZAPATITO GADI

El más Fino: En todo Color  
Entodo Tamaño  
En todo Estilo

PRECIOS BAJOS

### LIQUIDO

PARA

Zapatillas Blancas

No estropea el material  
y las deja como nuevas

**VICTOR CORDERO y Cía.**

Teléfono 3736 :: Bajos del Teatro Raventós

Fusiyama, el emblema tradicional de los hijos del Sol Naciente.

Cuando en 1854 los buques de guerra norteamericanos obligaron al Japón, a fuerza de cañonazos, a abrirles los puertos de Simodá y Hakodate, los estadistas de este país creyeron oportuna la época y la lección para iniciar un movimiento renovador en su organización social. Un pueblo pacífico que componía poemas junto a las olas del mar de Itsé y saludaba a la primavera con himnos de amor, tenía, por la fuerza de las circunstancias y para evitar casos sucesivos, que copiar la barbarie y la civilización de Occidente.

Estudiaron el militarismo francés, el inglés y el alemán; las obras de Cervantes, los poemas épicos y las leyendas germanas fueron traducidas al japonés; llevaron vino y espada y como bohemios de un idealismo patriótico, quisieron vivir los días gloriosos del Rey René. Pero fueron discretos o inteligentes: lo importado supieron adaptarlo a la vida tradicional del país; los samu-

riposas con sus kimonos multicolores, no pudieron contener una carcajada ante las extravagancias de las modistillas de París.

En 1894, a propósito de Corea, estalla la guerra chino-japonesa. Fue entonces cuando Togo este lobo de mar que acaba de fallecer, mostrando al mundo los adelantos de su escuadra e imponiendo el cañón por ley, obligó a China a firmar la paz. Corea fue reconocida como independiente, Formosa fue cedida a Japón y Europa vió, según expresión de Bismarck, que en Extremo Oriente crecía un gigante.

Pero al frente, desde Corea hasta el mar de Okhotsk había una nación grande que fruncía el ceño ante el avance de los japoneses. Esa nación era Rusia, el ama de Asia y Europa, la que quitaba y ponía reyezuelos; Japón obligadamente tenía que desafiarla. El conflicto no se hizo esperar: en 1904 un ligero incidente diplomático fue motivo para que Togo ordenara un ataque a la escuadra rusa anclada en Puerto Arturo. El ejército moscovita



La consigue en el

**Almacén Koberg**

# Directorio Profesional

## José Cordero Zamora

Abogado y Notario

Apart. 1358- Teléfonos 2905 y 4039

SAN JOSE, COSTA RICA

## Dr. S. MEDAL (hijo)

CIRUJANO DENTISTA AMERICANO

Dirección: Oficinas del Dr. Facio

TELEFONO 4022

Horas: De 8 a 11 y de 1.30 a 5

## Dr. Gonzalo Vargas Aguilar

De la Universidad Libre de Bruselas

OFICINA:

Frente al Parque Central.

Teléfonos: Oficina 2232. Habitación 4445

## Carlos Manuel Fernández P. DENTISTA

Consultorio: Clínica del Dr. Facio. 125 varas al Oeste del Parque Central

Teléfonos: Oficina 2565. Habitación 4201

Apartado 1252

## José J. Jiménez Muñoz

CIRUJANO DENTISTA

Costado Sur de Catedral

Apartado 1021 - Teléfono 2277

SAN JOSE, COSTA RICA

## Alfredo Sánchez M.

ABOGADO Y NOTARIO

Apartado 1463. Oficina: Calle del Pacifico

frente a la Botica Francesa

## Lic. M. A. Umaña Cordero

BACTERIOLOGO

Horas de Oficina: De 8 a 11 a. m. 1 a 5 p. m.

50 varas Sur Botica Francesa

TEL. 3594 SAN JOSE APART. 1291

## Dr. Miguel González Barquero

MEDICO CIRUJANO

Especialidad en nariz, oídos y garganta

Frente costado Banco Internacional

TELEFONO 3623 SAN JOSE, C. R.

## Dr. Edwin Rafael Zamora

MEDICINA, CIRUGIA Y OBSTETRICIA

CINCO AÑOS DE PRACTICA

en renombrados Hospitales de Norte América, de San Luis y New York

CONSULTAS:

De 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m.

HABITACION Y CONSULTORIO:

50 varas Este del nuevo Edificio Bomberos

Teléfono No. 4035

SAN JOSE, COSTA RICA

## Dr. Jaime Tellini Milliari

MEDICO Y CIRUJANO

Laureado en las Reales Universidades de

Bolonia e incorporado en la Real

Universidad de Roma

TELEFONOS:

2341 Habitación

4064 Oficina

Apartado 1101

SAN JOSE

COSTA RICA

## Gabinete Optico

Dr. ELIAS BLANCO

de la Facultad de Optometristas de New York

Aparatos Modernos  
para Exámenes de la Vista

Calle Alfredo Volio, frente al "Diario de Costa Rica"

Teléfono 3085 - Apartado 128

## Dr. JORGE MONTES DE OCA

OFICINA:

Teléfono No. 2950

Entre Colegio de Señoritas y Monte Nacional de Piedad  
AVENIDA 6

Arsonvalización Directa para vías  
urinarias, flujos e inflamaciones  
del vientre

SAN JOSE

COSTA RICA

## Consultorio Optico

## RIVERA

Exámenes Científicos  
de la Vista

Anteojos y Lentes de todas  
clases y precios

Frente Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3347

## Humberto Flores S.

ABOGADO Y NOTARIO

Oficina: Frente a los Juzgados

Teléfono 3255

Apartado 1201

## Dr. Alfredo Saborío

ABOGADO Y NOTARIO

TELEFONO 2300 SAN JOSE C. R.

Oficina de Abogacía y Notariado. Atiende  
Asuntos Civiles, Penales, Comerciales y  
Contencioso-Administrativos. Toda clase de  
Escrituras y Actos Contractuales

## Clínica Dental

Dr. PERCY FISCHER

DENTISTA AMERICANO

Apartado 434. 25 varas al Oeste del Carmen

TELEFONO 3105

SAN JOSE, COSTA RICA

## Fernando Núñez Q.

Abogado y Notario

SAN JOSE - COSTA RICA

## Dr. ERWIN WEDEL

DENTISTA

Oficina: Frente a la Segunda Sección  
de Policía

SAN JOSE, C. R.

## Humberto Barahona

ABOGADO

Teléfonos 3007-2958

Apartado 315

Interior de las oficinas de Enrique Clare





DOÑA FLORA BORBÓN DE JIMENEZ DE LA GUARDIA

Foto Hernández

El alto mundo social josefino fue gratamente impresionado con las nuevas nupcias celebradas el 26 de Julio pasado, entre los estimables jóvenes Lic. don Manuel Jiménez de la Guardia y la Señorita Florita Borbón Castro, pertenecientes a distinguidas familias de nuestra sociedad. El joven licenciado Jiménez de la Guardia, pertenece a la falange de la juventud intelectual que siguiendo las huellas de su caballeroso señor padre, el Licdo. don Manuel F. Jiménez y su abuelo paterno el recordado caballero don Manuel V. Jiménez, siguió la carrera de Derecho, marchan-

do después de haberse graduado como Licenciado en Leyes en Costa Rica, hacia los Estados Unidos, permaneciendo tres años en la Universidad de Comege, Itaka, New York, en donde conquistó el título de Master at Law.

La señorita Borbón Castro, es hija del hogar de don Alfredo Borbón González y doña Julia Castro Beeche, reflejándose en ella todo el donaire y la virtud de las mujeres de su casta. Nos complacemos en saludar a los nuevos esposos y deseamos ventura para el hogar que han fundado.



DOÑA CARMEN LÓPEZ BORBÓN DE PINTO

Foto Hernández

Esta novia muestra todo el esplendor y belleza de una vaporosa ilusión, todos los encantos que puede atesorarse para el día feliz de las nupcias, en un alma noble y un corazón bondadoso, dulcemente manifestados en Carmencita, al unir sus destinos en la noche del 25 de Agosto pasado con el cumplido caballero Dr. don Fernando Pinto Echeverría.

A los jóvenes esposos enviamos nuestro cariñoso parabién al rendir nuestro homenaje a la gentil y bella desposada.

Cartago, C. R.

**BOTICA GUIER**

Teléfono 64

Despacho Esmerado de Recetas - Drogas Frescas y Puras - Existencias constantemente renovadas

**MIXTURA GUIER**

El mejor remedio para la diarrea, cólera infantil, y relajamiento intestinal, de inestimable valor para evitar vómitos del embarazo.

**Magnaquina GUIER**

Remedio infalible para el PALUDISMO  
en todas sus manifestaciones

**Elíxir Pectoral GUIER**

El remedio más eficaz para curar  
todas las afecciones del pecho

## ESPOSALES POVEDANO-ALVAREZ

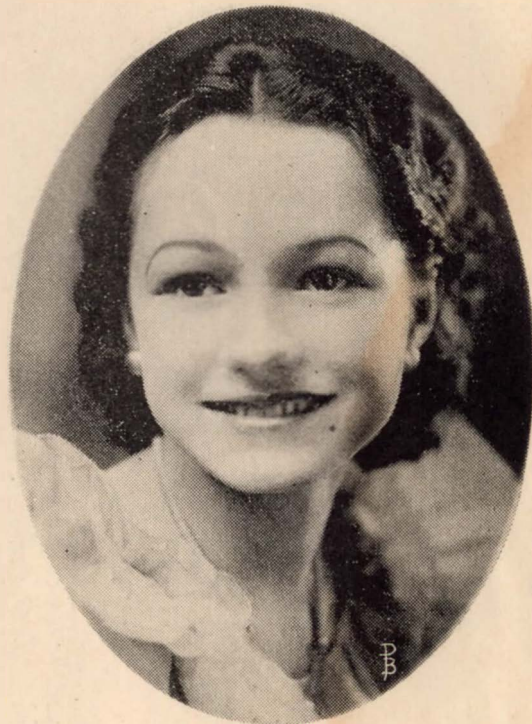


SEÑORITA AMALIA ALVAREZ OROZCO

Foto Hernández

Grata impresión ha motivado en nuestra sociedad, la noticia de la celebración de los esponsales de los estimables jóvenes don Diego Povedano Field y la señorita Amalia Alvarez Orozco, pertenecientes a distinguidas familias de nuestro ambiente social. Aun cuando la ceremonia en que cambiaron sus anillos de compromiso Diego y Amalita, por razones del duelo de familia tuvo un carácter de intimidad familiar, no por eso dejó de llegar en torno de los jóvenes prometidos el mensaje cariñoso de simpatía social por el hogar que ha de fundarse. A esas manifestaciones se une muy cariñosamente ALMA TICA.

## BLASON



SRTA. EUGENIA BALDIOCEDA CASTRO

En el grupo intelectual femenino, que ocupa las aulas del Colegio Superior de Señoritas, se destaca la bella y gentil señorita Eugenia Baldioceda Castro, hija del hogar de nuestros estimados amigos don Eduardo Baldioceda y su señora esposa doña Marina Castro.

El 20 de Agosto pasado, celebró la señorita Baldioceda Castro, la edad rosada de su ilusión, al rememorar el 15 aniversario de su natalicio, lo que motivó de sus amistades numerosas y cariñosas congratulaciones.



SRITA. MARÍA EUGENIA AGUILAR A.

Foto Hernández

Cautiva en ella su belleza física y su talento bien cultivado; es hija del hogar del estimable caballero Profesor don Ramiro Aguilar y su señora esposa doña Zoila Alfaro.

# La Primavera

Su Botica de confianza

Para el despacho  
de sus RECETAS

y

todas sus compras  
concernientes al ramo.

Lic. SILVIO MATA LEIVA Teléfono 3299

JOVENES MADRES



DA. MARÍA EUGENIA HERNÁNDEZ DE ARCE Foto Hernández

Bajo el niveo y delicado velo de desposada se admiran los perfiles de belleza de la joven dama María Eugenia Hernández de Arce, hija del hogar del Dr. don Benjamín Hernández y su señora esposa doña María Cristina Volio, cuyas nupcias se efectuaron en la noche del 15 de Agosto pasado, con el caballero don Alberto Arce Monestel, en la intimidad familiar, constituyendo un grato acontecimiento en las actividades del mundo aristocrático josefino.

Nos complacemos en agregar nuestra enhorabuena para el nuevo hogar que para prestigio de nuestra sociedad se ha fundado.



Doña Doris Bolaños de Macaya Foto Hernández

Hemos de compartir la alegría que experimentan los distinguidos jóvenes esposos, don Juan Federico Macaya Lahmann y su joven y bella señora esposa, doña Doris Bolaños Ulloa, al ver engalanado su hogar con el nacimiento de su primogénita, una encantadora chiquitina, que vió la luz de la vida el 12 de Julio pasado y la cual ha sido presentada para su cristianización en la Pila Bautismal del Carmen, para imponérsele los nombres de Ana Isabel. Actuaron como padrinos de la recién nacida, el abuelito materno don Pío Bolaños y la abuelita paterna doña Anita Lahmann v. de Macaya.

Congratulamos a los jóvenes esposos Macaya-Bolaños y de seamos para la recién nacida muchos años de dicha y ventura.



**POLVOS  
PARA LA CARA**  
**AGUA COLONIA**

compiten ventajosa  
Los polvos de  
preferidos por

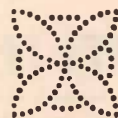
**Perfumeries**

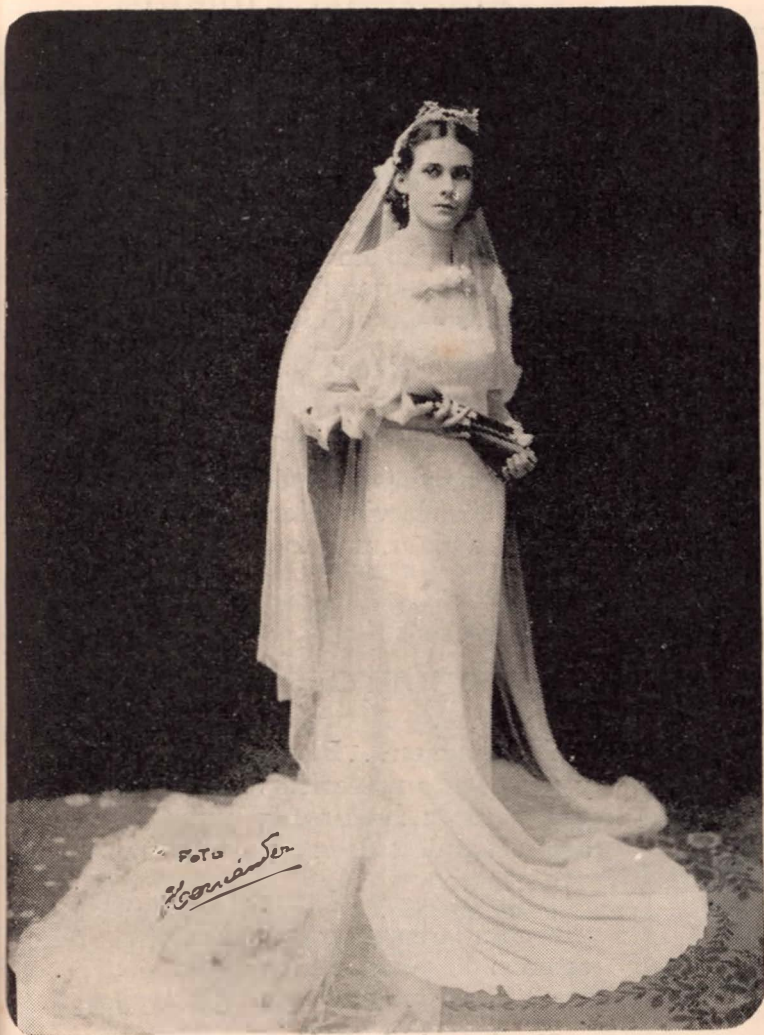
París - New York  
San Jose (C.R.)  
Panamá y G.

La Tienda de confianza para señoras:  
**LA DUQUESA**

Quien tiene especialidad en Artículos para Niños  
VELOS y CORONAS para Novias y Niñas de Primera Comunión  
FLORES ARTIFICIALES para adornar Sombreros

Situada 25 vs. Sur de la Botica La Violeta y atendida por su misma dueña la Srta. NENITA ALCAZAR





Doña Virginia Amighetti de Herrera  
Foto Hernández



DOÑA CARMEN SAENZ COLLADO DE BARSALLO Foto Hernández

Los estimables jóvenes don Carlos Alberto Herrera González y la señorita Virginia Amighetti, unieron sus destinos con los lazos indisolubles de la bendición nupcial el 2 de agosto pasado, dentro de un carácter de intimidad familiar en la residencia de los padres del novio, Lic. don Jorge Herrera Paut y su señora esposa doña Raquel González.

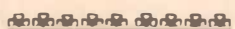
Nos complacemos en presentar a la joven señora Amighetti de Herrera, luciendo su bello y delicado tocado de desposada en el día feliz de sus nupcias, agregando nuestra enhorabuena a las muchas que recibieran los jóvenes esposos.

15 de Agosto, en la ciudad de Cartago, y dentro de un carácter de intimidad familiar, se efectuó la ceremonia matrimonial del distinguido caballero don Alberto J. Barselló, perteneciente a distinguida familia de la sociedad Panameña y la bella y espiritual señorita Carmen Sáenz Collado, perteneciente a una de las familias de rancio linaje de nuestra sociedad, como hija del Dr. don Jorge Sáenz Gutiérrez y su señora esposa doña Delfina Collado Quirós. A las muchas manifestaciones de distinción y aprecio que recibieron los jóvenes desposados, "Alma Tica" envía a las manos de los jóvenes esposos, hoy residentes en la vecina República de Panamá, el leal mensaje de su cariñosa felicitación.

Los admirables

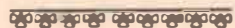
Productos para el Tocador

la marca



**ESMALTE PARA LAS UÑAS**

**TALCO**



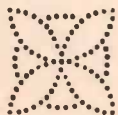
Los nacionales y extranjeros

de perfume DUVIL son

los más de buen gusto

SIL

ona  
Coa)  
Gla



**DISTINCION** Esa es la característica en el servicio que ofrece el  
**PETIT TRIANON**

Especialidad en el Servicio de CENAS

Variadísimo surtido en TOSTELERIA FINA

Este salón está abierto hasta las 2 de la mañana

Pida sus órdenes al TELEFONO 3918 — San José, Costa Rica

## Blasón

Heredia que eres ritmo y armonía;  
vaso de esencias y de amores pleno,  
yo quiero saludarte en este día  
bajo tu cielo límpido y sereno.

Vaciar todo el ensueño y fantasía  
en tu regazo de ternuras lleno,  
y cantar para tí la epifanía  
de lo mejor que llevas en tu seno.

Exaltar con mi verso torpe y rudo  
el símbolo preclaro de tu escudo  
que resume tu altiva gallardía:

¡Oh, tu Escuela Normal, fraterno nido  
donde vibra el cantar estremecido  
de tu bardo inmortal: Echeverría!



## Siembra

La mañana es propicia  
y el sol que tiende su festón de oro,  
sobre la tierra deja su caricia  
que se convierte en mágico tesoro.

Un pájaro que trina  
pone su nota azul en la floresta,  
y lo mismo en el valle que en la cima  
hay un efluvio de ignorada orquesta.

Y tú, sencillo labrador, escucha:  
multiplica tus fuerzas en la lucha;  
para que siempre tu labor bendigas,

y que sea tu afán la primavera,  
que haga reventar sobre la era  
el milagroso amor de las espigas...

## Página Poética de Gonzalo Dobles



GONZALO DOBLES S.

"Alma Tica" exorna hoy sus páginas  
con algunas producciones de este joven  
poeta que se distingue por lo sentido y  
alado de sus versos.

## Adorable Quietud

Adorable quietud. En la alquería  
donde reinan la paz y la oración,  
florece una esperanza cada día  
para mi acongojado corazón.

Adorable quietud. Sana alegría,  
desbordante de amor y abnegación,  
donde al juntar tu dicha con la mía  
hemos formado un cielo de ilusión.

Y en la profunda soledad sonora  
de esta sencilla y rústica alquería,  
vivamos la emoción de cada hora

y amemos la quietud que es armonía,  
para tornar la vida bienhechora  
en un caudal inmenso de alegría.



## Bandera de Colón

Allá vienen... El sol las tornasola  
y son como un arcoiris de esperanza,  
que parecen fundirse en una sola  
aspiración de esfuerzo y de confianza.

Allá vienen y al tumbo de la ola  
giran en la borrosa lontananza,  
como si la península española  
fuera la misma que en el mar avanza...

Es el navío de Colón que ostenta  
en la calma así como en la tormenta  
su penacho de velas desplegadas,  
para decir con la conciencia franca  
que éstas no son naciones conquistadas,  
porque él llevaba una bandera blanca.

El único que le dará  
personalidad en sus trajes



75 varas al Oeste del Parque Morazán  
Avenida de las Damas

## VEINTIOCHO AÑOS

de construir muebles en Costa Rica a entera satisfacción de nuestros  
clientes, es LA MEJOR GARANTIA que podemos ofrecer al público.

## Almacén de Muebles URGELLES

El más grande y renovado surtido de CUADROS y MARCOS de  
todas clases, a LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

Teléfono 2445 - SAN JOSE, C. R. - Apartado 79

50 varas al Este de la Ferretería Rodríguez

# LA PENSION NIZA

ES LA CASA IDEAL PARA LOS AGENTES VIAJEROS

SITUADA 50 VARAS AL SUR DEL PARQUE CENTRAL - CALLE DEL TRANVIA AL PACIFICO

TELEFONO 3144

SAN JOSE. COSTA RICA

APARTADO 863

Cuartos higiénicos, con todo  
confort - Comedor Elegante  
Baños con AGUA CALIENTE

## Divino Perdón

Cristo en la playa a solas meditaba cuando la plebe, embravecida y fiera, buscó ansiosa para que El dijera qué castigo a una adúltera tocaba.

La farisaica mofa se asomaba a los labios de todos, cual si fuera un reptil venenoso que quisiera envenenar al mundo con su baba.

La mujer se arrodilla suplicante en espera del fallo difamante que a su maltrecho corazón arredra,

Cuando el Rabí divino dice airado: "El que no tenga mancha ni pecado, que lance al punto la primera piedra!"

..

La plebe se detiene como una cuádriga dominada por la rienda, en tanto la mujer sigue su senda con suave y triste palidez de Luna.

Nadie la toca, nadie la importuna y es que a su dolor como una ofrenda, Jesús con su prestigio de leyenda, le dio el perdón sin penitencia alguna.

Y se alejó la turba presurosa con miedo de escrutar en el profundo cráter del propio corazón. La rosa

de un crepúsculo rojo alumbra al mundo y baña la figura majestuosa del Divino Rabí meditabundo.

ALBERTO DURÁN ROCHA

## LOS ESPOSOS GRANADOS-QUIROS



DOÑA EDELMIRA QUIRÓS DE GRANADOS

DON FILADELFO GRANADOS C.

Foto Hernández

Los estimables esposos, don Filadelfo Granados, Gobernador de la Provincia de Limón y su señora esposa doña Edelmira Quirós, han visto muy complacidos brillar los rubíes de los 40 años de vida matrimonial en su hogar fundado en la ciudad de Cartago el 15 de Agosto de 1894.

El señor Granados es uno de los elementos de dinámica actividad en el litoral del Atlántico, habiendo desempeñado diferentes cargos públicos y de honor en las ciudades de Cartago y Limón; su señora esposa revala toda la ternura de su alma en el hogar en donde se manifiesta con razgos indelebles de esposa y madre.

A las muchas felicitaciones recibidas con ocasión de la fecha que han recordado se complace "Alma Tica" en consignar un mensaje de cariñosa simpatía.

## Dr. A. Blanco Solís

MEDICO-CIRUJANO

UNIVERSIDADES DE BRUSELAS Y PARIS

### ESTOMAGO - HIGADO - INTESTINOS - RECTO

Despacho: 275 varas Sur Teatro Raventós

Horas: 10 a 12 - 2 a 4

Teléfono 2413

Apartado 958

Para un buen retrato

## FOTO JIMENEZ

50 varas Oeste del Banco de Seguros

APARTADO 609

San José, Costa Rica

TELEFONO 3521

# DE-O- DO-RINE

EVITA Y

DESTRUYE

LOS

MALOS OLORES

DEL SUDOR

Aplíquese con algodón en  
las partes más afectadas

por el sudor.

PRODUCTO SUPERIOR A TODOS

De venta en las principales farmacias



**Para  
su ropa fina  
Jabón PALMERA**

**LA MANO CARITATIVA**

Pocas veces se ha visto en el país un movimiento tan unánime y noble como el que impulsa a esta asociación.

El señor Presidente de la República, el señor Ministro de Fomento, el señor Gobernador de la Provincia, el Comercio y la sociedad en general han acuerpado desde el primer momento los fines altamente benéficos y altruistas de "La Mano Caritativa".

Para ALMA TICA es verdaderamente satisfactorio cooperar en las fuerzas de sus medidas con el grupo de damas que dirigen tan noble apostolado y pone sus columnas a las órdenes en esta campaña del bien público.

Que todos ayudemos al grupo simpático de señoras en su cruzada redentora son nuestros sinceros deseos y propósitos.

Para los pobres demos liberalmente la limosna y para ellas tengamos el aplauso cordial!

**Para un Trabajo Garantizado**

**LA TINTORERIA**

**Vicente Peralta**

**Lado Sur del Colegio de Señoritas**

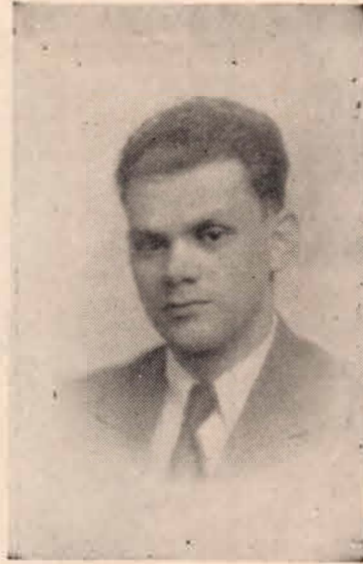
—

**No tengo Agencias ni Agentes**

—

**TELEFONO No. 3423 - SAN JOSE, COSTA RICA**

**El Dr. Don Edwin Zamora Segura**



En los primeros meses del año pasado, al regresar de la Escuela de Medicina de la Universidad de St. Louis, en St. Louis, Missouri, Estados Unidos, fue incorporado en la Facultad de Medicina de la República este joven galeno, quien figura entre los abanderados de la juventud médica con lucientes aptitudes para el ejercicio de su profesión.

Al incorporarse en Costa Rica el Dr. Zamora, lució brillantemente sus tesis de examen y se reveló en profundos conocimientos científicos y técnicos en las materias que le puso en desarrollo el tribunal.

Desde que entró al ejercicio profesional el Dr. Zamora, ha logrado uno de los puestos preferentes en el ambiente, no solamente por sus conocimientos sino también por la nobleza de su corazón y su fina educación.

**EDUCACION**

"Los padres suelen cometer un tremendo error al pensar que la educación es misión escolar y no suya", dice el doctor Juarros. Para orientarse es preciso distinguir bien los términos educación e instrucción.

Una cosa es educar y otra instruir. Instruir es hacer adquirir conocimientos. Educar, hacer adquirir hábitos.

La primera misión pertenece al médico y al maestro. Al médico, como valorador de la capacidad mental del muchacho; al maestro, como responsable de que aprenda cuanto aquélla permita. Ni más ni menos.

Cada niño es capaz de retener una cantidad determinada de conocimientos. La cantidad varía con los individuos. Intentar rebasar ese límite equivale a comprometer la salud psíquica del niño. La instrucción es una labor esencialmente médico-escolar.

La educación requiere el concurso de tres personas: médico, padres y maestro. Lo padres —sobre todo las madres— son los llamados a modelar la psicología de sus hijos. Cuando encuentren dificultades acudirán al médico, por si residieran en alguna anomalía psíquica. El maestro ayudará, dentro de la esfera de su acción, la influencia paterna y materna. La educación es misión esencialmente de hogar. La escuela constituye un medio artificial. El hogar, ambiente natural propio de cada clase social.

Nadie será desconocedor de niños con fama de formales en la escuela que al llegar a la Univer-

sidad o al Instituto se truecan en desaplicados y revoltosos. Es que existen dos tipos de disciplina: interna y externa. En esta última, el niño es callado, sumiso, por temor a los castigos. Psicología de barro, en la que dejan sus huellas cuando lo intentan.

El muchacho verdaderamente educado se mantiene recio, firme, sólida la personalidad, definido el carácter, sean los que sean los estímulos.

Educar es crear hábitos de bondad, de trabajo, de valor sereno, de ideas nobles. El bien ha de hacerse por costumbre de hacerlo. Sencilla, plácidamente, sin esfuerzo, sin lucha consigo misma. Esta es la verdadera bondad. La capaz de correr a través de una vida sin solución de continuidad. Pero tales hábitos no pueden imponerse.

La educación será canal, no dique. Educar es encauzar aptitudes, no imponerlas, crearlas ni destruirlas. Todo niño es susceptible de hacer el bien. El secreto está en dejar que lo haga a su modo. Por ello la educación será individual. Hay quien piensa que educó a un niño porque a fuerza de castigos logró hacerle estar callado y quieto en el banco de la clase.

Cuando llegan los años de la Facultad, aquella disciplina sobrepuesta se desmorona y surge la verdadera psicología con toda su bravura. Hay que evitar formarse un tipo ideal de niño bobo al estilo de Juanito de Paravicini, obteniéndose en que resulte así todo pequeñuelo.



## En la Independencia

Tiende las alas el espíritu  
y sobre lo Pasado vuela.  
En los picachos de los montes  
se ven ondear las banderas...

Pliega las alas el espíritu  
pues ya vió a la Patria de fiesta  
y viene a recogerse ahora  
en el remanso donde sueña.

Se oye que canta el espíritu  
pero tan suave que reza:

"Los hombres han de ver un día  
que sólo hay una forma cierta  
hacer grande y noble a la Patria:

teniendo esa misma nobleza  
en nosotros; y siendo grandes  
por una visión más sincera  
del Hombre y la Patria, pues ambos  
se excluyen o se complementan.

Si el hombre cultiva su espíritu  
cultiva una Patria completa,  
altiva como él, y como él  
serena, armoniosa y eterna!

*Rogelio Sotela*

**B • E**

15 de Setiembre

Sin el ruido infernal de los cañones,  
ni del pecho exaltado la blasfemia,  
brotó la Libertad, hermosa y pura,  
del seno de la virgen Centro América.

Hiende los aires el sonoro grito  
que de uno a otro confín el eco lleva,  
y la fiesta de paz celebra el pueblo  
que corona feliz su Independencia.

El sol de Libertad, sin una mancha,  
con su luz ilumina las conciencias,  
y brillan en el cielo de la Patria  
como puñado de oro cinco estrellas.

¡Dulce Patria! ¡Terraño venturoso,  
donde en vez de soldados que pelean,  
los hijos del trabajo van cantando  
las estrofas de paz con su herramienta!  
¡mienta!

*Daniel Ureña*

## Nuestra Bandera

Emblema de concordia y de armonía  
donde cifra su honor el ciudadano,  
y símbolo de paz y de alegría  
de todo un pueblo altivo y soberano.

Rojo, que significa rebeldía  
contra todo lo inicuo y lo malsano;  
resumen del poder y la hidalguía  
con que se nutre el corazón humano.

Blanco, que simboliza la pureza  
de un pueblo al que le dio Naturaleza  
un prodigio de paz y de armonía...

Y azul, por este cielo, el mar y la pradera.  
¿Qué pudiera ofrendarte, ¡oh, Patria mía!  
por morir abrazando tu bandera?

G O N Z A L O D O B L E S S .

**LA VERDADERA**

**Casa de las Medias**

está en el

**Pasaje Amerling**

**TIENDA**

**La Competidora**

**R. Escala & Cía.**

TELEFONO 4176

::

APARTADO 390



*Su cutis necesita  
diariamente*

Limpiarse, tonificarse y alimentarse. Poreso Elizabeth Arden recomienda que todos los días se usen las tres importantes Preparaciones Venetian, que constituyen la base de los Tratamientos que se dan en sus famosos salones de belleza.

*Crema Venetian para Limpiar el Cutis.* Se disuelve y penetra dentro de los poros, eliminando de ellos toda impureza, y dejando el cutis terso y fresco.

*Tonico Venetian Ardena para el Cutis.* Tonifica, da firmeza y blanquea el cutis. Ligeramente astringente, lo conserva limpio y suave.

*Alimento Venetian de Naranja para el Cutis.* Es el mejor regenerador y el de acción tónica más profunda. Insuperable para los rostros delgados, macilentos o envejecidos. Conserva la piel tersa y rejuvenecida.

Los preparados Venetian de  
ELIZABETH ARDEN  
se hallan de venta en

**La Tienda LA PARISIENSE**

San José, C. R.

Contigua a la Ferretería Miguel Macaya

**El Poudre d'Ilusion de Elizabeth Arden**

es un orgullo para la que los usa y para la que los obsequia

El polvo para la cara debe favorecer pero no debe ser visible. Ha de terminar el tocado de la mujer de manera fascinadora... pero no ha de mostrarse como una capa grosera de cosmético. Ha de fundirse con el color de su tez. Ha de ser puro, y ha de ser fino. En otras palabras, ha de ser el Poudre d'Ilusion de Elizabeth Arden.

Una de las ventajas del Poudre d'Ilusion es que viene en caja de buen tamaño y dura muchísimo, pues sólo se requiere un poco cada vez y éste se adhiere bien a la piel.

Viene en once colores deliciosos, sobresaliendo entre ellos el Lysetta, que es encantador para los cutis jóvenes. Poudre d'Ilusion es algo indispensable en la vida de una mujer, y es ideal para regalos.

**Sólo TITO**

le ofrece Duración y Elegancia

en

**CALZADO para NIÑOS**

Frente al Teatro América

# HIMNO NACIONAL DE COSTA RICA

MM-112 - *Allegro Marcial*

PIANO

Musical notation for the piano introduction, consisting of two staves (treble and bass clef) in 2/4 time. The tempo is marked 'Allegro Marcial' and the dynamic is 'ff'.

Continuation of the piano accompaniment musical notation, two staves.

CANTO

NO\_BLE PA\_TRIA TU HERMO\_SA BAN\_DE\_RA EX\_PRE\_SION DE TU VI DA NOS DA: BA JOEL

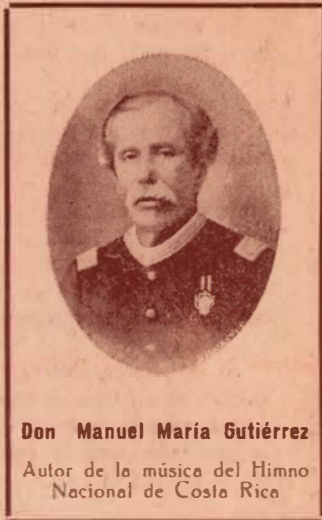
Musical notation for the first line of the vocal melody and piano accompaniment.

LIM PI\_DOA ZUL DE TU CIE\_LO BLAN CAY PU\_RA DES\_CAN\_SA LA PAZ. EN LA

Musical notation for the second line of the vocal melody and piano accompaniment.

LU\_CHA TE NAZ DE FE CUN\_DA LA\_BOR QUEEN RO\_JE\_CE DEL HOM BRE LA FAZ CONQUISTARON TUS

Musical notation for the third line of the vocal melody and piano accompaniment, ending with a double bar line.



Don Manuel María Gutiérrez  
Autor de la música del Himno  
Nacional de Costa Rica

QUESO CLACHAR y QUESO GUTIERREZ |lo encuentra Ud.  
en el puesto de las señoritas TAPIA en el Mercado Central



Don José María Zeledón Brenes  
Autor de la letra del Himno Nacional  
de Costa Rica

HI JOS LA BRIEGOS SEN-CI-LLOS E-TER-NO PRESTI-GIO ESTI- MA YHO-NOR E- TER-NO PRESTI-GIO ESTI- MA YHO-

NOR SAL VE OH TIE- RRA GEN-TIL! SAL VE HO MA- DRE DE A-MOR! CUAN-DO AL GU-NO PRE

-TEN DA TU GLO-RIA MAN-CHAR- VE-RAS A TU PUE-BLO VA-LIEN TEY VI-RIL LA-TOS-CAHE-RRRA-

MIEN-TA EN AR-MA TRO-CAR. SAL-VE OH PATRIA, TU PRO-DI-GO SUE-LO DUL-CEA-BRI-GOYSUS-TEN-TO-NOS

DA- BA-JO EL LIM-PI-DOA-ZUL DE TU CIE-LO VI-VAN SIEMPRE EL TRA-BA-JOY LA PAZ. FIN.

FIN.

**SINTONICE** la Estación "LOS ANGELES"  
de 7 a 8 p. m.  
es la hora de la Revista "ALMA TICA"

# PARA EL AMA DE CASA

Si los tomates se han suavizado demasiado, para endurecerlos un poco bastará ponerlos en agua fría y salada, por unos veinte minutos.

Para quitar las manchas blancas que a veces dejan los trastos en las superficies barnizadas, disuelva un poco de sal bien molida en un poco de aceite de olivo. Después, valiéndose de un pedacito de franela, frótelo sobre el lugar afectado y después pulimente toda la superficie con un poco de aceite para muebles (aceite de limón).

Para teñir las cortinas puede usar cualquiera de las tintas patentadas que se usan para teñir vestidos, etc. Sólo antes de aplicar el tinte debe cuidar de que las cortinas estén limpias y no tengan manchas de grasa. Huelga decir que esta clase de manchas ocuparán un lugar prominente cuando la tela esté teñida.

Las manchas que deja la fruta en los manteles o en las servilletas pueden hacerse desaparecer poniendo sobre el lugar afectado un poco de crémor tártaro. Luego, por medio de un hilo se cierra el lugar en forma de bolsita y a continuación se pone a hervir en jabonadura por unos 10 minutos.

Nada alegre tanto un cuarto penumbroso como unos cuantos floreros de cobre bien brillantado, especialmente si lucen rosas de castilla; además los objetos decorativos de cobre están de moda.

Limpie las sillas y asientos forrados con una esponja seca de goma. Los resultados son sorprendentes.

La verdadera casa de las **MEDIAS** está en el **PASAJE AMERLING**  
Tienda **LA COMPETIDORA**  
R. Escala & Cía. Teléfono 4176  
Apartado 390

Si nota que su máquina de coser no trabaja con facilidad, limpie la parte inferior del mecanismo con un pedazo de trapo o un pincelillo. Después de que haya quitado tanto polvo y grasa como haya podido, con una pluma de ave aplique un poco de petróleo en todas las partes movibles.

\* \* \*

La leche agria es muy efectiva en muchos casos para quitar las manchas de moho de las telas blancas. La parte manchada debe dejarse remojando en la leche por espacio de varias horas. Después puede lavarse como de costumbre. Repita el tratamiento si la mancha no ha desaparecido del todo.

\* \* \*

Al cocinar al horno un trozo de carne, ponga sobre éste un pedazo de tocino gordo. La grasa impide que la carne se reviente o se quemé y aparte de éste, le da un sabor muy agradable.

\* \* \*

Los cobertores de lana pueden conservar su suavidad si se pone un poco de glicerina en el agua en que se laven.

\* \* \*

Las cortinas de seda no deben

ponerse a remojar antes de lavarse, porque esto hace que la seda se endurezca. Cuando las quite de las ventanas, en primer lugar sacúdalas bien para quitarles todo el polvo, entonces lávelas en agua tibia y con un jabón suave, preferiblemente en polvo. Una vez que el material está limpio, enjuáguelo en agua tibia en la que haya puesto un poco de metilo o alcohol (una cucharada para media tina de agua es suficiente). Planchelas cuando todavía estén mojadas.

\* \* \*

No tire las hojas de té; consérvelas para hacer una tinta barata en la que ha de teñir ligeramente las cortinas que lo requieran.

\* \* \*

Si inmediatamente después de recibir un golpe se aplica un poco de aceite de ricino en el lugar afectado, no se levantará un chichón.

\* \* \*

La glicerina pura puede quitar cualquier clase de manchas de las telas. Aplíquela liberalmente sobre el punto afectado y déjela secar por media hora. Después lave la prenda en la forma usual.

Al lavar objetos valiosos de porcelana coloque una toalla gruesa en el fondo de la vasija en que los lave procurando cubrir los lados también. Esto evitará que las piezas se desportillen al chocar contra el recipiente.

Aplique un poco de almidón humedecido sobre las manchas de fruta que aparezcan en sus manteles y servilletas. Espere hasta que el almidón haya absorbido la coloración de la mancha, entonces quítelo con un cepillo y lave la tela en la forma usual. En la mayoría de los casos la mancha desaparece por completo.

¿Por qué es que muchas mujeres que muestran un gusto refinado en los colores de sus vestidos fracasan miserablemente al escoger colores para los cortinajes y muebles de sus hogares? A menudo se ven en algunas habitaciones colores que se pelean entre sí. En otros casos, habitaciones alegres de por sí quedan ensombrecidas por algún color que no encaja, y todo porque el ama de casa no sabe combinar colores.

Hay una gran variedad de colores que se pueden usar para decorar interiores y algunas amas de casa saben que ciertos materiales baratos se ven muy bien cuando se tiñen de determinado color. Por ejemplo, el amarillo, el café-camello y el anaranjado se ven muy bien aunque los materiales sean baratos. Pero en cambio sucede todo lo contrario con los azules, púrpuros, verdes y rojos. Estos colores sólo deben usarse en telas buenas, de otro modo dan un efecto pésimo.

El encaje que adorna su ropa interior debe plancharse sobre un pedazo de fieltro y por el revés.

Para calcetería y artículos de punto:  
Tienda **LA COMPETIDORA**  
Pasaje Amerling. Apartado 390  
Teléfono 4176

Señora Ama de Casa:

Comprando  
donde le obsequien el

**TIMBRE LA FERIA**

surtirá su casa, sin costo  
alguno, de útiles y

**VALIOSOS OBJETOS**

**Licores, Cristalería y Loza**

a los Precios más Bajos encuentra usted donde

**Neófito Vargas**

# LA COCINA PRACTICA

## Tomates Picantes

Para seis personas: 6 tomates pequeños de forma regular; 125 gramos de atún en aceite; una cebolla; 1 rábano; 2 anchoas; una rama de perejil; 2 yemas de huevos duros; una cucharadita de mostaza; sal, pimienta y aceite de oliva.

Se lavan los tomates y se les saca a cada uno una tapita redonda; se exprimen ligeramente sin deformarlos, para sacarles el jugo, se les extraen las semillas con una cucharita. Se aplasta bien la pulpa en el interior y se colocan en una fuente.

En cada uno se introduce un poco de aceite y vinagre, y después de haberlos sazonado interiormente con sal fina y pimienta. Se dejan así una hora y luego se ponen a escurrir.

Entretanto se picará finamente el atún; aparte la cebolla con el rábano y el perejil, y en un mortero se machacan las yemas con las anchoas. Se mezcla todo con la mostaza, sal y pimienta, y se lía con aceite, poco a poco, como para una mayonesa. Cuando este mezcla tenga la consistencia de una papilla, se rellenan con ella los tomates en forma de cúpula.

Se sirven como entrada o entremés frío.

## Frikadó de vaca

Se pasan por harina unas ruedas de lomo de vaca y se frien en una sartén con lonjitas de tocino; se saca la carne de la sartén y en el mismo aceite se dora cebolla bien picada y hongos previamente remojados; luego se pasa todo a una cacerola, se le agrega agua,

clavos, pimienta y sal, se tapa con un plato con agua y se deja cocer lentamente.

## Torta primavera

Poner en una cacerola 125 gramos de azúcar molido y cuatro huevos enteros, y batir al baño-maria hasta, que la preparación quede bien espumosa; agregarle 125 gramos de harina tamizada y la cáscara rallada de meda naranja; mezclar todo bien y poner en una budinera mantecada; cocinar a horno moderado por espacio de unos 40 minutos.

En otra cacerolita se pondrán 125 gramos de harina tamizada y la cáscara rallada de media naranja; echar agua fría hasta cubrir, agregarle una cascarita de naranja y poner a cocinar al fuego hasta que llegue al punto de primera fila, que se conoce cuando al poner el azúcar entre el pulgar y el índice forma un hilo; al llegar el azúcar a este punto, se va vertiendo poco a poco sobre tres yemas de huevo, que se revolverán continuamente con la ayuda de un batidor, hasta que esté bien espumoso y frío; se agregan entonces, despacio, 300 gramos de manteca, la cáscara rallada de media naranja, una copita de licor al gusto y unas gotas de carmin para dar color a la crema, que se mantiene al fresco.

Estando todo preparado, cortar el bizcocho en varias capas, poner entre unas y otras la crema y empapar en algún licor o crema, si se desea; reformar el postre poner alrededor un poco de la misma crema y pegar sobre ella algunas almendras tostadas y ralladas, y con el resto de la crema adornar la torta por encima, con la ayuda de una manga o boquilla rizada. Terminar de adornar con recortes de cáscaras de naranjas confitadas y algunos higos.

## Helado de Naranja

Se quita el jugo a 20 naranjas; se hace un almibar claro con un litro de agua y medio kilo de azúcar, se le agrega el jugo y se pone a helar.

## Pan dulce

Ingredientes: Harina, medio kilo; levadura, 250 gramos; manteca, 125 gramos; azúcar, 125 gramos; huevos, 5, enteros; sal fina, 4 gramos; agua de azahar, 1 cucharadita.

Extender la harina, ponerle el azúcar, los huevos y el agua de azahar. Aparte, trabajar la manteca con levadura y adjuntar a los huevos y demás ingredientes la levadura y manteca trabajada. Unir a esto la harina, amasar bien, agregándole, más o menos, media taza de agua, hasta obtenerla bien lisa. Estando la masa a punto, ponerla en una palangana, espolvoreando con harina, taparla con una servilleta.

Al día siguiente extender la masa; agregarle, según los gustos, pasas de uva, cáscaras de naranja en dados pequeños, nueces, almendras y piñones. Mezclar bien todo, cortar en pedazos según el tamaño que se desee, y para un pan dulce de un kilo pesar un kilo con 100 gramos de pasta, redondear de nuevo con las manos, dándole vueltas siempre del mismo lado, colocarlo en placas enmantecadas y dejar levar antes de cocinarlo. Se conoce el punto de la levadura, cuando haya aumentado el doble de su volumen.

Una vez que los panes estén a punto, embadurnarlos con huevo batido, colocar alrededor una faja de papel enmantecado, hacer un pequeño corte cruzado en la superficie de cada pan, poner un poco de manteca encima y cocinar al horno, a calor moderado.

Se conocen cuando están coci-

dos los panes introduciendo un palito largo y fino, y si al retirarlo sale muy húmedo es necesario entonces terminar su cocción.

## Acaramelados

Primero: Colocar en una cacerola 400 gramos de azúcar Refinería, remojarlo con agua y cocinarlo al fuego hasta que llegue a punto de bolita dura. Aparte se colocar en una taza 200 gramos de almendras peladas y ralladas finas, se revuelven con una espátula de madera, se les agrega de a poco el almibar hirviendo y se dejan enfriar. Machucar luego la pasta de almendras, de a poco, en el mortero, hasta obtenerla bien fina, si fuera necesario, agregarle fondante, y si la pasta estuviera demasiado blanda, unirle, para endurecerla, un poco de azúcar impalpable. Perfumar con licor la pasta, repartirla en varias partes, darle distintos matices con la ayuda de colores vegetales, y con ella rellenar dátiles, ciruelas, nueces, hacer la imitación de frutas, verduras, etcétera, y dejarlas hasta el día siguiente.

Colocar en una cacerola unos 500 gramos de azúcar en pancitos, agregarles una buena cucharada de glucosa, remojarla y cocinar este azúcar al fuego vivo hasta que llegue a punto de caramelo. Pasar por este azúcar los acaramelados, ayudándose con un tenedor o un hierro apropiado, colocarlos en una placa aceitada, y una vez fríos ponerlos en pirottines.

**La verdadera casa de las MEDIAS está en el PASAJE AMERLING**

**Tienda LA COMPETIDORA  
R. Escala & Cía. Teléfono 4176  
Apartado 390**

**Para calcetería y artículos de punto:**

**Tienda LA COMPETIDORA  
Pasaje Amerling. Apartado 390.  
Teléfono 4176**

## "EL AGUILA DE ORO" DE PUJOL HNOS.

Siempre en existencia el más completo y VARIADO SURTIDO en VINOS y LICORES

Especialidad en Conservas Alimenticias: Espárragos, Petit Pois, Champignon, Anchoas, Caviar, Langostinos, Ostiones, Calamares, Pulpos, Almejas, Caracoles, Sardinas Rodel, Atún en Escabeche, Hongos, etc.

Buen Surtido en Latería Mexicana: Mole en Polvo, Mole Verde, Salsa Ranchera, Chilitos Serranos, Chipotles Adobados, Chiles Jalapeños rellenos - TODO FRESCO Y A PRECIOS MODERADOS - DESPACHO RAPIDO A DOMICILIO

**Teléfono**

**3 3 3 3**

# Preparados de Belleza de Elizabeth Arden

## Los cutis secos son propensos a las arrugas

Un cutis seco necesita una crema suave y tonificante para desvanecer las líneas y arrugas que son el resultado inevitable de esa condición. El Alimento de Naranja, de Elizabeth Arden, es exactamente la crema indicada. Aplíquela liberalmente por las noches, antes de retirarse. Si su piel es sensible, use entonces la Crema Velva, aplicándola por la noche y por la mañana, a fin de preservar la suavidad y delicadeza del cutis.

Si bien no hay cutis que no requiera alguna crema o tratamiento especial, el primer cuidado de la piel ya sea áspera o delicada, seca u oleosa consiste en limpiarla, tonificarla y suavizarla a diario. Estos son los tres pasos esenciales para lograr un cutis terso y radiante.



## El Tratamiento Protector de Elizabeth Arden

No se salga nunca al sol, al viento y al polvo de la calle o del campo, sin proteger primero los delicados tejidos del cutis. Por la mañana, después de limpiar, tonificar y alimentar el cutis—con *Crema Venetian para Limpiar*, *Tónico Venetian Ardena para el Cútitis*, y *Alimento Venetian de Naranja*—Elizabeth Arden recomienda que se complete el tratamiento matinal con una de las siguientes preparaciones:

**Crema Venetian Amoretta.** Una deliciosa crema protectora, que se extiende sobre la cara y el cuello debajo de los polvos. Da al cutis un aspecto encantador y evita las asperezas.  
**Loción Venetian Lille.** Loción exquisita para la terminación de la toilette, que evita el brillo aceitoso del cutis. Deja la piel

suave como una flor. En seis tonalidades.

**Crema Protecta Ardena.** Da a la piel un aspecto bellissimo y es, además, impermeable. Excelente para los deportes. Evita la aspereza y constituye una base excelente para el tocado de la noche. En cuatro tonalidades.

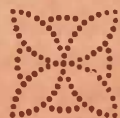
Los preparados Venetian de ELIZABETH ARDEN se hallan de venta en



## ELIZABETH ARDEN

aconseja que no se desespere por tener poros dilatados. Use la Crema Arden para los Poros.

Una cliente desconfiada pregunta a Miss Arden — Cree usted que la Crema para los Poros corregirá este defecto? No lo creo sino que lo sé — le asegura Miss Arden. Por las noches después de limpiar y entonar el cutis, extiéndase un poco de esta crema donde estén los poros abiertos. En muy corto tiempo los poros volverán a su tamaño natural y su cutis se verá fino y sin asperezas.



# Tienda LA PARISIENSE

Contigua a la Ferretería Miguel Macaya

SAN JOSE, C. R.

Para que obtenga resultados más directos, consulte a la señorita JOLITA ARRIBAS en su casa de habitación, 175 varas al Sur del Banco de Costa Rica, TELEFONO 2844

# Sastrería de Valentín Fonseca



**TELEFONO 3008**

SAN JOSE  
COSTA RICA

**Contigua  
al Teatro  
Variedades**

*La Sastrería de la gente Chic*



Recuerdos de Adolescencia

## EL RIO TORRES

Río Torres, río Torres,  
que vas corriendo tranquilo,  
de San José a las orillas  
con los honores de río;  
eres un pobre riachuelo,  
pero para mí tan lindo  
que jamás te cambiaría  
por el Po ni por el Mincio.  
Tus aguas, cual no las de ellos,  
en sus márgenes no han visto  
de encarnizadas batallas  
raudales de sangre tintos;  
nunca mortíferos truenos  
tus aguas han conmovido,  
ni se han reflejado en ellas  
alfanjes enrojecidas.  
Un apacible murmurio  
y cantos de pajarillos,  
son en tus orillas ledas  
los solitarios ruidos.  
Te deslizas dulcemente  
a perderte en el Pacífico,  
como en los pliegues del viento  
enamorado suspiro;  
y crecen en tus riberas  
vigorosos y bravíos,  
los árboles de este suelo  
en vegetación tan rico;  
y al pasar tus aguas prestas

a los valiosos cultivos  
y fábricas industriales  
del costarricense activo.  
Río Torres, río Torres,  
en mi pasado diviso  
que tú te hallas enlazado  
con mis recuerdos de niño.  
¡Cuántas veces en tus márgenes,  
cual tu corriente tranquila,  
divagaba en aquel tiempo  
por mi desgracia ya ida!  
El fondo de mi conciencia  
como el tuyo cristalino,  
paz y alegría abrigaba  
sin un torcedor sombrío.  
Tus piedrecillas y arenas,  
espumas y pececillos,  
las flores y mariposas,  
eran entonces mi hechizo.  
En todo hallaba misterio,  
y novedad y atractivo,  
y era entonces mi existencia  
encantado paraíso.  
Río Torres, río Torres,  
tú eres todavía el mismo,  
en tanto que yo infelice  
¡cuánto he cambiado, Dios mío!

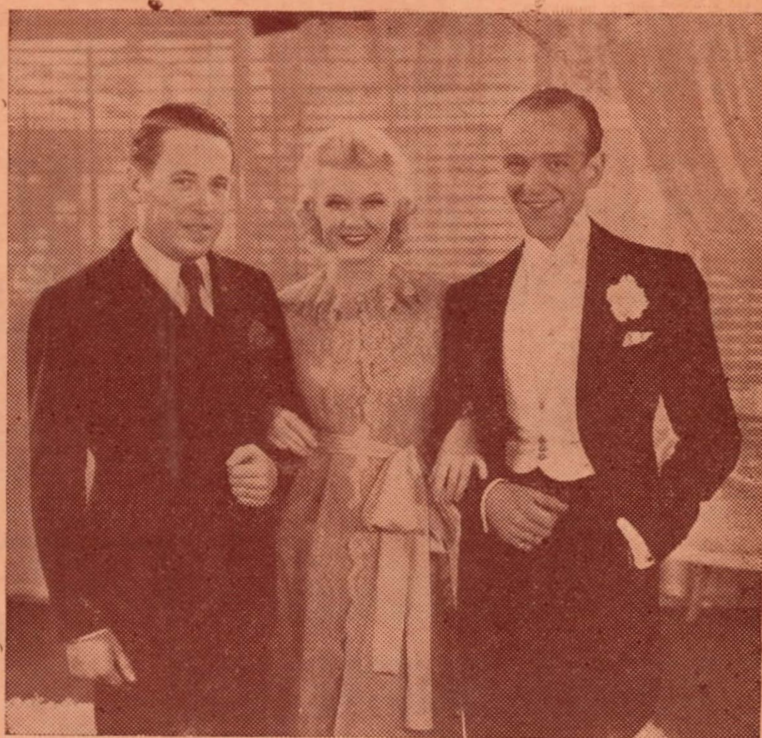
SALOMON ALCAZAR

## El Amor

El amor equilibra todas las facultades; dulcifica las pasiones; es opio de grato olvido contra la adversidad y un éxtasis que reduce la vida a un punto: al objeto amado, en el cual se resume el Universo. Ya no importa la duda, porque al menos tenemos un fin; ya no importan las ingratitudes humanas, porque al me-

nos tenemos una amistad; ya no hay realidad de la vida que nos asuste, porque se convertirá en paraíso con la presencia de la mujer, de gran cosa, con tal que nos encierre a los dos un mismo sepulcro. Se han confundido dos almas, y en su confusión, se ha creado un cielo.

Emilia Pardo Bazán



Aquí tenemos a nuestro buen amigo don Roberto Trillo, representante de la R. K. O. RADIO PICTURES en Panamá, dándole el brazo a la deliciosamente inquietante estrella de «Volando hacia Río» la insuperable GINGER ROGERS y acompañando a los dos el bailarín Fred Astaire.

El Sr. Trillo anuncia que muy en breve la Radio presentará la joyita LA CUCARACHA de la Radio, superior a «Volando hacia Río». LA CUCARACHA se exhibirá pronto en el TEATRO VARIETADES, el aristocrático salón de cine de nuestra más distinguida sociedad.

## Todo el mundo está cosiendo

con Patrones Impresos

# Mc CALL

ECONOMICE HACIENDOSE  
ESTE BELLO TRAJE



Es la mujer que se cose la que está economizando hoy día. Si Ud. cree que va a necesitar un traje muy pronto, por qué no se lo hace ahora? Nuestras telas están a precios módicos y los patrones impresos Mac Call le garantizan resultados satisfactorios.



Visite el Departamento de Patrones Impresos de

LA GLORIA

E. CRESPO y Cia.



En el Teatro de la Aristocracia **VARIEDADES** siempre las producciones más delicadas



Parece que la Metro Goldwyn Mayer quedó muy satisfecha de los resultados artísticos que obtuvieron las obras a base de estrellas, tales como Grand Hotel, Cena a las 8, etc, porque acaba de enviar la producción esperada "VUELO NOCTURNO", en la cual ha reunido nada menos que a seis estrellas de primerísima fila: CLARK GABLE, JOHN BARRYMORE, HELEN HAYES, MYRNA LOY, LIONEL BARRYMORE Y ROBERT MONTGOMERY.

Vuelo Nocturno es una de las producciones que asombrará al público de San José por la fuerza arrolladora del drama. Se estrenará en breve en la pantalla del Variedades.

Katharine Hepburn, hoy día la estrella más grande que honra la pantalla, super exquisita artista de variadísimo temperamento, se presentará muy en breve en el Teatro Variedades, el Teatro de la aristocracia Josefina, en la supermenamental producción de honda emotividad: MISTICA Y REBELDE. En esta obra, según la crítica norteamericana, Hepburn, la eximia intérprete de 4 Hermanitas, logra su más destacado triunfo dramático. Esta gráfica muestra la caracterización de la Hepburn, la belleza fea, en esta obra inmortal.

## Taller ELECTRO - MECANICO

DE OSCAR THOMPSON C.

OFRECE:

**Herrería en Todo su Ramo**

Fábrica de arandelas de plomo. La surtidora de todo el país por mayor y menudeo

Reparación de Motores, Dinamos, Transformadores, Etc.

El único que atiende a su clientela hasta las 10 de la noche

**TELEFONO 4232**

Calle Alfredo Volio -- San José, C. R. -- 250 varas al Sur de la Catedral

## EBANISTERIA

DE

**JUAN SCHIELZETH L.**

**Estilo y Elegancia**

Está a sus ORDENES en su NUEVO LOCAL  
frente a la Segunda Sección de Policía

# Página de la Mujer

Belleza para el día

Por JACQUELINE AUDIER

## HIGIENE y BELLEZA

El maquillaje para el día debe ser discreto, aunque claro es, lo suficientemente eficaz para que haga resaltar la cara embelleciéndolos.

Las rectificaciones son más difíciles que para la belleza de noche. Deben ser disimuladas, fundidas lo más posible, y la elección del colorido tiene aquí una importancia capital.

Las gamas de blancos y rojos deben ensayarse hasta conseguir fundirlas perfectamente, asimilándolas al conjunto del maquillaje.

Para lograr un perfecto maquillaje de día conviene:

Darse primero una capa *fond de teint* con vuestra crema de belleza; usar después un rojo grasiento, muy poco cargado, que tendrá la ventaja de no estropearse a la luz. Una vez que estéis empolvadas, lectoras, si resultáis aún demasiado pálidas, podéis fácilmente acentuar todavía el colorido con un rojo compacto o con un rojo seco, que desde el momento que cubre un rojo grasiento, poco podrá variar de tono bajo la influencia del aire y de la luz solar.

La crema de belleza debe aplicarse por todos los sitios que después hemos de empolverar: mejillas, lóbulos de la oreja, barbilla, etcétera.

Después nos empolvaremos, cuidando de pasar el cepillito especial por las cejas y las pestañas. Untad de cosmético estas últimas y rectificar las cejas si elle fuere necesario.

Cuando las pestañas son negras bastará para este maquillaje el sombrear los párpados. Como tono os aconsejo con preferencia el pardo.

Si, como puede ocurrir, cayera un poco de polvo pardo sobre vuestras mejillas, no intentéis quitarlo "en seco": tomad un trozo de algodón, bien impregnado de polvos, y a fuerza de ligeros y sucesivos frotamientos conseguiréis quitarlo perfectamente, sin necesidad de estropear vuestro maquillaje.

Obrad del mismo modo cuando se trate de exceso de rojo o de blanco.

Por lo que respecta a la coloración de los labios, no conviene exagerarla demasiado; pero cuidado de dibujarla bien sobre todo, pues existe siempre más indulgencia para una boca demasiado roja que para unos labios irregularmente dibujados.

Una vez que hayáis terminado muy concienzudamente. Aseguraros de que el rojo y todos los retoques están bien fundidos, y si así no ocurre, frotadlo en la forma antes indicada, es decir, con un torozo de algodón.

Cuidad asimismo de que vuestro maquillaje no haga resaltar la demarcación entre la cabeza y el cuello.

Examinad sin indulgencia vuestros ojos y atenuad o sombread vuestros párpados si fuere necesario.

Tened siempre en cuenta que todas estas operaciones requieren bastante tiempo y nunca tratéis de acelerarlas, puesto que la negligencia de cualquier detalle podría comprometer la armonía de vuestro conjunto.

Para el campo, paseos o deportes

Maquillaje de mañana, muy

discreto. Mayor y más perfecto será el encanto de la mujer mientras mejor dé la ilusión de lo natural. Tened la seguridad de que si exageráis vuestro maquillaje pareceréis bajo implacable luz del sol una máscara ridícula.

La joven muy deportiva, acostumbrada a andar mucho y de prisa, preservará su cutis del viento demasiado fuerte o del sol muy ardiente aumentando su *fondo de cutis* (crema de belleza, a la cual se adhieran el colorete y los polvos) y combinando bien su empolvado con el tono de su tez.

Para aquellas que se exponen aún más a los resultados de deportes agitados, como son el tennis, el basket ball, etc., existen mezclas resistentes al calor y que impiden que brille el cutis.

Para los téés, reuniones mundanas y visitas es necesario un maquillaje muy sostenido, que armonice bien con la toilette y tono de luz que se haya de soportar, acentuándose desde luego, si es necesario, a la luz artificial.

Toda mujer que quiera resultar bien maquillada deberá, por tanto, llevar en su bolso un pequeño arsenal de belleza: polvos compactos, rojo compacto para las mejillas, el lápiz de los labios y el de los ojos.

Maquillaje para oficina o cualquier local cerrado.

Vuestro maquillaje se expone durante el trayecto a una luz intensa; después, a una claridad más atenuada; por último, a la luz artificial.

Realizad normalmente vuestro maquillaje, acentuándolo durante el día por medio de polvos compactos, procurando que sea más intenso el de tarde que el de mañana.

Cuando llegue la hora de la luz artificial, reavivad aún vuestro tono con el rojo compacto y volved a empolvaros. Repasad a menudo vuestros labios. Evitad el pasar de una sola vez los polvos compactos: golpeadlos delicadamente primero, extendiéndolos después.

## VIVANI

¿Conoce Ud. los Artículos de Tocador de esta afamada casa?

PASE A VERLOS A

## El Chic de París

(Unicos Agentes)

Polvos en diferentes tonos - Cremas de Almendras  
Esmalte para las uñas - Schampoo de Limón - Schampoo de Aceite de Oliva, especial para quitar las malas tinturas que han usado en el pelo y poderse poner el

## INECTO RAPIDO

DEODORANTE VIVANI, para quitar el sudor de los brazos

Todo lo más fino y bueno que usted puede ver en las ventanas de

## El Chic de París

Frente al Teatro Raventós

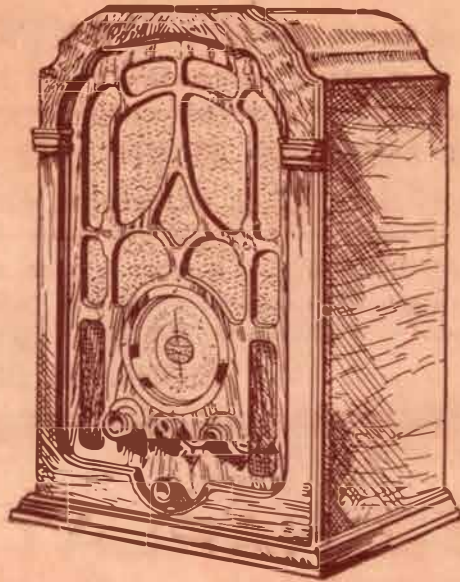
Para un Buen REFRESCO o un Buen HELADO sólo en el puesto de las Señoritas TAPIA, en el Mercado Central

# TALLERES UNIDOS DE RADIO

J. GIL TRISTÁN

TELEFONO 2513    ≡    FUNDADOS EN 1932    ≡    APARTADO 357

Diagonal al edificio nuevo del Banco de Costa Rica



Haga que su Radio sea REPARADO  
NO permita QUE SE LO REFORMEN

Ponemos a su servicio largos años  
de experiencia y el más completo  
y moderno equipo de Análisis.

PROBAREMOS SUS TUBOS GRATIS

## PAGINA INFANTIL

**San Jorge, el vencedor** (Cuento)

Uno de los siete campeones más jóvenes y valientes de la cristiandad, fue San Jorge. Deseoso de aventuras, solía hacer grandes excursiones a lejanos pueblos, montado en su caballo blanco.

Cierta vez, atravesando unos pantanos en tierra de idólatras, vio que una hermosa niña caminaba a orillas del mar. Su cara estaba triste y su mirada de terror se dirigía al mar.

Colocando el caballo en la misma dirección, se acercó a la niña. Esta al oír los pasos, volvió la cabeza y llena de angustia pidió a San Jorge se retirara de lo contrario moriría. Contestó el joven que le era imposible huir sin antes defenderla.

En tanto el mar frente a ellos, comenzó a agitarse levantando olas como montañas, produciendo un ruido ensordecedor.

Al mismo tiempo, oíase detrás de ellos gran escándalo: las colinas más cercanas y los muros de la ciudad estaban llenos de gente que aterrorizada gritaba: ¡El dragón! ¡El dragón!

Cada año ha venido a este pantano una doncella —dijo la niña— para ser sacrificada por el monstruo, evitando así que se lance sobre la ciudad y devore a todos sus habitantes. Este año la suerte me ha designado a mí. Soy la Princesa Sabra.

Cada vez el mar se agitaba más. Por más que la niña le pidió que huyera, su compañero no hizo caso.

En esto San Jorge, teniendo apenas tiempo para ponerse en guardia, tomó la lanza y el escudo y se defendió del enorme dragón que se había lanzado sobre él.

Parecía una serpiente grandísima con grandes alas y cuatro robustas patas con afiladas uñas terminando su cuerpo en una larga cola, que, a su vez terminaba en un fuerte dardo venenoso. Echando fuego por la boca atacó

nuevamente, pero San Jorge le descargó un lanzazo cayendo al suelo sacudido por la cola del dragón.

Desvanecido y a punto de desmayarse, levantóse, desenvainó su mágica espada y le asestó una cuchillada en el sitio vulnerable de

su cuerpo. El dragón cayó vencido; San Jorge se arrodilló y reclinó con fervor.

Luego indicó a la princesa que pusiera su echarpe en el cuello del dragón y que lo llevara al mercado de la ciudad, que ya no le haría daño.

Cumplió la orden la princesa seguida del monstruo, que marchaba manso como un cordero. Llegado a la plaza le dió el golpe final diciendo luego a los espectadores:

—He hecho esto para demostraros el poder de Dios y convertir a todos a la verdadera fe.

Dándose cuenta los presentes de que el vencedor era un caballero cristiano, abandonaron sus falsos ídolos y se convirtieron al cristianismo. La princesa Sabra, antes de casarse con San Jorge fue la primera en bautizarse.

**La Tienda Infantil**

ofrece en todos sus artículos y novedades LA MEJOR CALIDAD SIEMPRE

**ACABA DE RECIBIR**

Encajes - Pañuelos de Crespón - Sombreros - Joyería Falsa  
y un Precioso Surtido de **JUQUETES y MUÑECAS** finas  
y otros artículos más

**Por cada colón que compre pida su cupón**  
**Se le obsequiará un 5% en mercaderías para Diciembre**

Una visita a la TIENDA INFANTIL, la provee de lo que usted necesita  
Avenida Central, 25 varas al Oeste del Teatro América  
San José - Teléfono 2437 - Costa Rica  
**ERMILA C. DE UMAÑA**

FABULA

**EL CHARLATAN**

Cierto pedante charlatán, creía que sus gritos, no más, huecas palabras, eran sin duda la infalible prueba de su claro talento y prendas altas, igualarse a un Demóstenes no menos, se le puso (En Atenas habitaba), y en su orgullo soñó ser aplaudido cual orador insigne por su fama. Con tal afán y con la bolsa llena, de Isócrates llegóse a la morada,

a reclamar de sus discretos labios para sus fines las lecciones sabias,  
—Feliz si me parezco un día,  
¿En qué precio fijáis vuestra enseñanza?  
[za?  
—Si te instruyo en hablar, treinta [talentos;  
y si en callar, trescientos: cual te plazca.  
[ca.

León Halevy

**Club de Bicicletas RALEIGH**

en formación **¢ 2.50 semanales**

**Sorteos todas las semanas**

**Bicicletas Modelo 1935 con frenos de fricción - Última Novedad!**

**TOME SU ACCION HOY MISMO**

**El Centro de Sport**

**TELEFONO 3318 - APARTADO 867**

UN JUEGO

**Los Hoyos**

Pueden tomar parte todos los jugadores que deseen. Deben hacerse tantos hoyos en el suelo como niños jueguen, uno al lado del otro, en una hilera, y se los señalan con los números: 1, 2, 3, etc. En cada hoyo se ponen dos o tres bolitas. A unos tres metros se traza una línea en la tierra. uno de los jugadores echa rodando la pelota en dirección a los hoyos, tras de los cuales están los demás jugadores. En cuanto la pelota cae en un hoyo, todos los jugadores salen corriendo menos el dueño del hoyo, el que saca rápidamente la pelota del hoyo y la tira contra uno de los que huyen. El tocado por ésta pierde una bolita del hoyo y tira a su vez la pelota a otro jugador. Cuando sean tocados pierden cada vez una bolita; así también el que, tirando la pelota, no pegue a un compañero. El último en perder todas las bolitas del hoyo es el vencedor.

**Ensalada de frutas** Especialidad de la casa

en el Puesto de las Señoritas TAPIA, en el Mercado Central

# Correspondencia de "Alma Tica"

No como autobombo, sino para demostrar al público que esta Revista goza de la más amplia aceptación y al mismo tiempo circulación, reproducimos algunas cartas, de las varias que están archivadas en la Dirección que nos han enviado conteniendo entusiastas felicitaciones.

Nuestro agradecimiento cordial, sincerísimo, a todos los remitentes. Aprovechamos esta ocasión para dar también una vez más, las gracias a los colaboradores de ALMA TICA que son el alma de esta Revista.

## LA DIRECCION

Los comprobantes de estas cartas y las otras que por falta de espacio no se han publicado, están a las órdenes de la persona que quiera constatarlas.

### De la República de Chile

Santiago, Julio de 1934.

Señora doña Ester de Lefrank.  
San José, Costa Rica

Estimada señora:

Por medio del señor don J. Manuel Rodríguez J. de esta capital, he tenido la ocasión de conocer su importante Revista ALMA TICA y francamente no encuentro palabras con que elogiar la labor que Ud. desempeña con esa publicación que ilustra y hace conocer por estas tierras a los escritores contemporáneos de su bella Patria.

No me ha extrañado su labor, pues cuando usted estuvo en ésta

La verdadera casa de las **ME DIAS** está en el **PASAJE AMERLING**

Tienda **LA COMPETIDORA**  
R. Escala & Cía. Teléfono 4176  
Apartado 390

de paso para el Perú y en compañía del recordado Maestro Lefrank, su esposo, vi en Ud. su espíritu laborioso, su inteligencia y su capacidad intelectual, motivos por los cuales su Revista no es publicación de frivolidades.

ALMA TICA guarda en sus páginas artículos de fondo, de interés y científicos.

Y para admirar más su tierra, remata con broche de oro los gra-

bados sumamente bellos de las mujeres de ese país privilegiado por la Naturaleza y en que cada una de ellas puede figurar en cualquier concurso de belleza.

Ojalá mantenga siempre el prestigio que tiene su bella Revista para regocijo de los lectores de ella.

Salúdola atentamente y con toda sinceridad soy de Ud. su S. S.,

*Victor Manuel Argüelles II.*

Cartago, Julio 9 de 1934.

Señora  
doña Esther de Lefrank.  
Directora de la Revista  
ALMA TICA

San José

Distinguida señora:

Es muy grato participarle por las presentes líneas, que un grupo de amigos sintonizamos por lo general todas las noches la Estación Los Angeles de esa capital desde cuyo micrófono escuchamos su hora amena y cultural.

Sin duda alguna esta simpática obra suya será la mejor colaboración a los éxitos alcanzados desde las columnas de su acreditada Revista, de la que al felicitarla, me complazco en ofrecerle mis agradecimientos por el envío del número correspondiente al presente mes.

Con sentimientos de consideración soy de Ud. Atto y S. S.,

*Bernardo A. González*

"Heredia, Junio de 1933.

Sra. doña Esther de Lefrank.  
Estimada señora:

Le extrañará a usted que una desconocida le dirija éstas redactadas líneas, pero que llevan con toda sinceridad mi felicitación por su bonita revista ALMA TICA.

Crea que estoy dispuesta a ayudar a la propagación de ella y que con todo corazón me pongo a sus

Para calcetería y artículos  
de punto:

Tienda **LA COMPETIDORA**  
Pasaje Amerling. Apartado 390.  
Teléfono 4176

## Las Manos

Hay manos inteligentes, simpáticas, bellas o grotescas, que juegan un verdadero rol en la vida de su dueño.

No es menester que sean finas y pulidas... Hay manos toscas que son inteligentes. Hay manos que llevan en sí toda el alma de su dueño.

Hay manos torpes, terriblemente antipáticas y desgraciadas... Hay manos ridículas y tediadas.

Hay manos que acompañan con su elegancia a la palabra.

Hay manos que casi hablan, tan expresivas son, tan animosas, tan justas en su movimiento.

Las manos desempeñan un rol

muy importante.

Hay gentes a quienes las manos les están de más, que no saben qué hacer con ellas ni cómo colocarlas. ¡Qué manos desgraciadas! A éstas no les llega por cierto el alma.

Hay que estudiar el movimiento y la expresión de las manos; hay que corregirlas y modificarlas.

Tienen una gran importancia. Por las manos la gente nos es simpática o antipática.

Por las manos fracasa el mejor orador.

Por las manos pierde todo su encanto una bella mujer.

## Centro Comercial

**Ventas por Mayor y Menor**

**OFRECEMOS LOS SIGUIENTES PAJAROS:**

Javas blancas pico colorado - Javas grises pico blanco - Canarios blancos - Canarios amarillos - Canarios pintados - Jilgueros azules - Jilgueros pintados - Pericos blancos - Pericos azules - Pericos verdes - Pericos amarillos y otros pájaros.

**Tomás Fernández F. - Teléfono 2198**

## MADERAS DEL PACIFICO

100 vs. Sur de la Catedral

**A. MERINO y Hno.**

**Teléfono 3179**

SURTIDO COMPLETO A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

órdenes para servirle en lo que Ud. me necesite.

Con mucha sinceridad soy de Ud. Atta. y S. S.,

*Luz Fernández de Arguedas*

(Del Profesorado de Heredia).

Toulouse, Francia, Noviembre de 1933.

Señora  
doña Esther Ureña de Lefrank.  
San José, Costa Rica

Muy recordada amiga:

En el último correo que recibí de mi querida patria, me envió mi hermana los dos últimos números de la Revista ALMA TICA y he querido al mismo tiempo que saludarla cariñosamente, felicitarla por tan acertada publicación y estoy segura que su Revista ha alcanzado el primer lugar entre las publicaciones de su género; por su nitidez y por los artículos tan interesantes de sus colaboradores que es una de las bases para hacer campaña literaria.

Pero nada de esto me extrañó cuando vi que la dirección y administración está a su cargo y que el *Director Social* es el señor don Guillermo Tristán que aunque no tengo el honor de conocerlo personalmente le ruego, tenga la bondad de remitirme mis sentimientos de simpatía y felicitaciones.

Que tenga mucha prosperidad ALMA TICA son mis buenos deseos.

Espero me envíe su Revista cada vez que se publique que será para mí un placer ver y saber algo de mi querida patria.

Reciba los mejores recuerdos de su amiga,

*Marta de Assimon*

Toulouse, Francia.

San José, 17 de Mayo de 1934.

Señora Esther de Lefrank.  
Ciudad.

Apreciable señora:

Tengo el gusto de felicitarla por su exquisita Revista ALMA TICA.

Cuénteme desde ahora entre los

suscriptores de su bellísima Revista.

Su atento y S. S.,  
*Gonzalo Dobles*  
(Alcalde 1º de lo Penal).

Señora doña  
Esther de Lefrank.

Pte.

Muy distinguida y culta señora:  
Al llegar hoy de mi jira por la Provincia de Alajuela, encontré su elegante ALMA TICA. Un millón de gracias por tan delicado envío.

Yo admiro en Ud. su incansable dinamismo intelectual, este extrahumano esfuerzo ideal, este su fuerte espíritu de mujer luchadora y éste inquebrantable afán de luchar triunfando. Que los altos cielos de su hermosa patria bendigan su constante labor, su constante siembra en este tan estrecho campo de aterrizaje de la literatura nacional.

Mande en lo que guste a su siempre agradecido,

*Max von Loewenthal*

(Director de la Revista Diplomática centroamericana "La Raza").

San José, Julio de 1934.

San José, Abril de 1934.

Señora doña  
Esther U. de Lefrank.  
Pte.

Estimada señora:

Recibí la Revista ALMA TICA No. 7. Respecto de los términos elogiosos que allí tan gentilmente se me dedican, considero que sólo son debidos a su pluma tan amable como galante.

El aparecer en la portada de ALMA TICA fue para mí un homenaje inmerecido que altamente le agradezco, principalmente porque he podido mientras eso pu-

diera llamarse colaboración ser un accidental pretexto para que festeje, representada en mi humilde persona, a la mujer costarricense "de casta india y de blasón latino".

Con muestras de mi gratitud felicitación por la labor tan significativa como es presentar al público tan ameno desayuno espiritual, soy de Ud. Atta. y S. S.,

*Melba Jiménez G.*  
(Miss. Costa Rica)

*De Liberia*

Nicoya, 27 de Julio de 1934.

Señora  
Esther Ureña de Lefrank.  
San José.

Estimada señora:

Acuso recibo de cinco números de la Revista ALMA TICA. y en lo que le pueda ser útil a su empresa generosa me tiene a sus órdenes.

En su revista hay tres cosas que aplaudir: la presentación, el formato y la colaboración; por cierto que eso ha sido motivo para que ella por sí misma se recomiende. No varíe ese derrotero; llévela a la culminación suprema, y así verá que su esfuerzo de hoy será una flor de variados matices, de santo perfume en la aurora bendita, para que las futuras generaciones recojan los frutos.

Sin más, que le repito mis agradecimientos, y mientras puedo hacerlo personalmente, permítame por este medio ponerme a sus órdenes, Affmo. S. S.,

*Mig. Ang. Vidaurre R.*

Para cualquier informe respecto a esta Revista, dirijase al Teléfono 3201.

La Estación "Los Angeles" que se preocupa enormemente por dejar satisfecho al innumerable público radioescucha no ha omitido sacrificio de su parte para instalar una mayor corriente aumentando la potencia a 100 watts.

Felicitemos al señor Rubén Hoffmann que con su empeño y laboriosidad ha alcanzado a tener una de las mejores estaciones de país.



La cera POLIFLOR es hecha por los fabricantes del afamado betún "NUGGET," por eso es la mejor

— SASSO HERMANOS - SAN JOSÉ Distribuidores Exclusivos —

Es deber sagrado afeitarse con la Hoja, Filo de Seda, Buenos Días  
Unico importador don Arturo Márquez en El Capricho, interior del Mercado Central

# ¿Está Ud. Sano?

Examine periódicamente

Sangre - Orina - Heces

Laboratorio de Análisis Clínicos

Lic. CARLOS VIQUEZ

Frente a las Oficinas de las Compañías Eléctricas

TELEFONO 4114

Si usted desea que sus recetas

se le preparen con escurpulosidad, llévelas a la

# BOTICA LA VIOLETA

donde se le atenderá con esmero y a precio considerado

Surtido completo de MEDICINAS DE PATENTE e INYECCIONES

SAN JOSE, COSTA RICA

Teléfono 2794 - Calle del Tranvía, frente al Mercado

## CERRAJERIA MODERNA

Frente a Koberg

# 1 LLAVIN MINUTO COLON

Teléfono 2289 R. ROJAS Apartado 1456

Espera las **NOVEDADES**

en **Relojes** para **Señorita** y **Caballero** que recibirá la

## Joyería Scriba y González

Durante el año de 1933 miles de personas se curaron

CON LOS

# PRODUCTOS VEGETALES

DE EFICACIA DEBIDAMENTE COMPROBADA

**Amebalina:** Para combatir las Amebas

**Diabetina:** Tratamiento de la Diabetes

**Hemorroidina:** Hemorroides y desarreglos hepáticos

**Varix-Sol:** Várices y entorpecimientos de la circulación

**Pons-Diluina:** Para los riñones

**Antirreumático Tasor:** Reumatismo, Acido Urico

**Ency-Doll - Epitpsol Vitaminol**



**SIPIRINA**, para todo dolor es lo mejor

**GARANTIA CLINICA:** Laboratorio Municipal de Quimica de Paris, Laboratorio Bacteriológico Pérez Calvo, Laboratorio Quimico Comercial de Costa Rica y Laboratorio Clínico del Lic. Grillo.

**CERTIFICADOS MEDICOS:** Dr. Gustavo Odio de G., Dr. J. Montes de Oca, Dr. Francisco Segreda, Dr. Roberto Fonseca C., Dr. José Angel Coto, Dr. Alejandro Montero S., Dr. Miguel Guliérrez C., Dr. Francisco Sacasa.

INFORMES Y REFERENCIAS

# CARLOS MANGEL

Teléfono No. 3129 - SAN JOSE, COSTA RICA - Apartado No. 401

**AMEBALINA**  
DE VENTA EN LAS  
PRINCIPALES FARMACIAS



*Distinción,  
Salud,  
Alegria,*

con

**Atlas**

**Producto TRAUBE**

*La Cerveza de las grandes fiestas sociales*